

## PASLAUGŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS 4 PIRKIMO OBJEKTO DALIAI

## SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

**AB „Lietuvos geležinkeliai“**, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Egidijaus Lazausko, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Vadovaujantis užsakovas**), **UAB „LTG Link“**, juridinio asmens kodas 305052228, atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Lino Baužio, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – **Užsakovas 1**), **AB „LTG Infra“**, juridinio asmens kodas 305202934, atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Karolio Sankovski, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Užsakovas 2**), **AB „LTG Cargo“**, juridinio asmens kodas 304977594, atstovaujama bendrovės generalinės direktorės Eglės Šimės, veikiančios pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Užsakovas 3**), – veikiantys pagal 2020 m. lapkričio 25 d. susitarimą Nr. SUTK(LG)-54 / SUTK(LGI)-95 / SUTK(LGKL)-28 / SUTK(CARGO)-24 / SUT(VLRD)-282 / SUT(RBS)-3 „Dėl bendrai atliekamų (viešųjų) pirkimų ir paslaugų ir / ar prekių (viešojo) pirkimo–pardavimo, prekių nuomos / preliminarinių (viešojo) pirkimo–pardavimo sutarčių su teikėjais bendro vykdymo“ (toliau – **Susitarimas**), kuriuos pagal Susitarimą ir Vadovaujančio užsakovo generalinio direktoriaus 2022-02-01 d. įgaliojimą ĮG(LTG)-19/2022 atstovauja Vadovaujančio užsakovo finansų direktorius Andrej Kosiakov (toliau visi kartu – **Užsakovai**),

atsižvelgdami į tai, kad:

- (i) vadovaujantis (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimais **kartu atliko bendrą (viešąjį) pirkimą** (toliau – **pirkimas / bendras pirkimas**) pagal Užsakovų iš anksto iki bendro pirkimo Vadovaujančiam užsakovui pateiktus bendro pirkimo inicijavimo dokumentus;
- (ii) siekia sudaryti **1 (vieną) bendrą pirkimo–pardavimo sutartį**, t. y. pasirašomą Užsakovų, kuriuos atstovauja Vadovaujantis užsakovas, ir teikėjo, bei šios pirkimo–pardavimo sutarties pagrindu įsigyti pirkimo objektą, tačiau šį pirkimo objektą naudoti atskirai kiekvieno Užsakovo atskirai vykdomoje veikloje, jų poreikiams patenkinti;
- (iii) Susitarimo pagrindu Užsakovai nesusitarė bendrai vykdyti jokios komercinės ūkinės veiklos, taip pat nesusitarė steigti naujo juridinio asmens; šios sudaromos pirkimo–pardavimo sutarties pagrindu Užsakovai taip pat neketina bendrai vykdyti jokios komercinės ūkinės veiklos ir nėra steigiamas naujas juridinis asmuo;
- (iv) pasirašydami šią pirkimo–pardavimo sutartį jie patvirtina, jog ja neįsigyja viena iš kitos prekių / paslaugų / darbų;
- (v) **Susitarimu Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3, Užsakovas 4 ir Užsakovas 5 įgaliojo Vadovaujantį užsakovą juos atstovauti, o Vadovaujantis užsakovas sutiko ir įsipareigojo atstovauti Užsakovą 1, Užsakovą 2, Užsakovą 3, Užsakovą 4 ir Užsakovą 5**, be kita ko, žemiau nurodyta teisių apimtimi:
  - (1) Užsakovų vardu ir interesais sudaryti (pasirašyti) šią pirkimo–pardavimo sutartį su teikėju, įvykdžius bendro pirkimo procedūras;
  - (2) atstovauti Užsakovus šios pirkimo–pardavimo sutarties su teikėju sudarymo (pasirašymo), keitimų ir (ar) jos vykdymo bei kontrolės procedūrose, taip pat nedelsiant Užsakovams teikti esminę informaciją, susijusią su šios sutarties keitimu, vykdymu, nutraukimu;
  - (3) atstovauti Užsakovus santykiuose su šios pirkimo–pardavimo sutarties įvykdymo užtikrinimo dokumentą (banko garantiją, draudimo bendrovės laidavimo raštą ar kt.) išdavusiais subjektais visais klausimais, susijusiais su šios pirkimo–pardavimo sutarties vykdymu (įskaitant, bet neapsiribojant, teikėjui ir / ar bankams, draudimo bendrovėms, išdavusioms garantiją, laidavimo raštą, skirtų pranešimų, prašymų, reikalavimų ir visų kitų su šios pirkimo–pardavimo sutarties su teikėjais vykdymu susijusių dokumentų pasirašymą ir pateikimą);

ir

**Uždaroji akcinė bendrovė „SDG“**, juridinio asmens kodas 135899565, atstovaujama l.e.p. Vilniaus skyriaus direktorės Austės Paškevičiūtės, veikiančios pagal Įstaigos įstatus (toliau – **Paslaugų teikėjas**),

toliau Užsakovai ir Paslaugų teikėjas kartu vadinami „**Šalimis**“, o kiekvienas iš jų atskirai – „**Šalimi**“,

sudarė šią paslaugų pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą „**Sutartimi**“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

## 1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas yra **privalomųjų mokymų paslaugų** (toliau – **Paslaugos**) pirkimas–pardavimas.

## 2. SUTARTIES KAINA IR / ARBA KAINODAROS TAISYKLĖS, IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Sutarčiai taikoma **fiksuoto įkainio kainodara** (perkama pagal poreikį pagal Sutartyje numatytus įkainius, neviršijant pirkimo dokumentuose iš anksto nusimatytos Sutarčiai skiriamos lėšų sumos).

Sutarties galiojimo metu atsiradus Užsakovų poreikiui įsigyti Sutartyje nenumatytas, tačiau su pirkimo objektu / Sutarties dalyku susijusias paslaugas (kitokių charakteristikų / kitas susijusias paslaugas, kurios būtinos Paslaugoms suteikti ar kurios susijusios su Paslaugomis) (toliau – **Nenumatytos paslaugos**), Užsakovai turi teisę įsigyti (bendrai iš viso) ne daugiau nei 10 (dešimt) procentų Nenumatytų paslaugų, šį procentą skaičiuojant nuo pradinės Sutarties vertės<sup>1</sup> be PVM (neviršijant Sutarties kainos / Sutarties maksimalios kainos).

Nenumatytos paslaugos bus perkamos tokiais įkainiais, kurie galios užsakymo pateikimo dieną Paslaugų teikėjo kataloge / kainyne ar interneto svetainėje nurodytomis galiojančiomis Nenumatytų paslaugų kainomis. Jei Nenumatytų paslaugų kainos viešai neskelbiamos, Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3 kreipsis į Paslaugų teikėją su prašymu pateikti Nenumatytų paslaugų kainas (komercinį pasiūlymą), pažymėdamas, kad įsigytinų Nenumatytų paslaugų kainos turi būti konkurencingos ir negali būti didesnės nei rinkos kainos. Gavęs Paslaugų teikėjo pateiktas Nenumatytų paslaugų kainas (komercinį pasiūlymą), Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3 atlieka rinkos kainų tyrimą (apklausą telefonu ir / ar raštu, ir / ar paiešką elektroninėje erdvėje ar kt.), tokiu būdu įvertindamas, ar Paslaugų teikėjo pateiktos Nenumatytų paslaugų kainos atitinka rinką. Nustatius, kad Paslaugų teikėjo pasiūlytos Nenumatytų paslaugų kainos yra didesnės nei rinkos, Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3 prašo Paslaugų teikėjo jas sumažinti. Tik objektyviai įvertinus ir turint pagrindžiančius / įrodančius dokumentus, kad Paslaugų teikėjo pateiktos Nenumatytų paslaugų kainos atitinka rinkos kainas, jos gali būti įsigyjamos vadovaujantis šia Sutartimi.

2.2. Atsižvelgiant į Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.1 punktą ir kiekvieno iš Užsakovų nurodytą poreikį, nustatoma, Sutarties maksimali kaina yra:

### 4 pirkimo objekto dalis – Krautuvai, darbai su kėlimo įrenginiais

Vadovaujančio užsakovo maksimali kaina – 698,00 (šeši šimtai devyniasdešimt aštuoni) Eur be PVM;

Užsakovo 1 Sutarties maksimali kaina – 5066,00 (penki tūkstančiai šešiasdešimt šeši) Eur be PVM;

Užsakovo 2 Sutarties maksimali kaina – 22369,00 (dvidešimt du tūkstančiai trys šimtai šešiasdešimt devyni) Eur be PVM;

Užsakovo 3 Sutarties maksimali kaina – 32160,00 (trisdešimt du tūkstančiai šimtas šešiasdešimt) Eur be PVM.

Neatsižvelgiant į Sutarties maksimalių kainų pasiskirstymą tarp Užsakovų, toliau Sutartyje esančios sąlygos dėl kainodaros, atsiskaitymų ir kitos sąlygos galioja visiems Užsakovams ir Teikėjui visa apimtimi. Tačiau Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3 Sutarties galiojimo laikotarpiu negali viršyti Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.2. punkte jo bendrovės nurodytos Sutarties maksimalios kainos, į kurią įskaičiuoti visi pakeitimai ir kainodaros pasirinkimai.

<sup>1</sup> Pradinės Sutarties vertė apskaičiuojama Kainodaros taisyklių nustatymo metodikoje, patvirtintoje Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus (aktuali redakcija), nustatyta tvarka.

Paslaugų įkainiai nurodyti Sutarties 3 priede. Sutarties vykdymo metu bus užsakoma formalus mokymo programa. Jeigu Sutarties vykdymo metu nebus formalus mokymo programos, bus užsakoma neformalus mokymo programa.

Sutarties pasirašymo metu mokymo paslaugos neapmokestinamos pagal PVM įstatymo 22 str. 2 dalį. Kitos perkamos paslaugos (pvz. dublikato išdavimas) apmokestinamas 21 proc. PVM.

### 2.3. Apmokėjimo sąlygos:

Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3 Paslaugų teikėjui įvykdžius užsakymą, moka už konkretų kiekį/apimtį pagal Paslaugų perdavimo–priėmimo aktus per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų Sutarties Bendrųjų sąlygų nustatyta tvarka.

### 2.4 Įkainių Sutarties galiojimo laikotarpiu Perskaičiavimas galimas esant tokiomis sąlygomis:

2.4.1 Pirmas perskaičiavimas vykdomas ne anksčiau kaip po 12 mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo.

2.4.2 Įkainiai Sutarties galiojimo laikotarpiu galės būti perskaičiuojami ir keičiami ne dažniau kaip vieną kartą kas 12 mėnesius.

2.4.3. Perskaičiavimas atliekamas nustatytu periodiškumu, praėjus ne mažiau kaip 12 (dvylikai) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo arba praėjus ne mažiau kaip 12 (dvylikai) mėnesių nuo paskutinio perskaičiavimo dienos, esant toliau nustatytoms aplinkybėms:

2.4.4. jeigu pagal Lietuvos Respublikos statistikos departamento duomenis ūkio subjektams suteiktų paslaugų „Administracinė veikla, įstaigų ir kitų verslo įmonių aptarnavimo veikla“ kainų indeksas padidėja / sumažėja 7 ar daugiau punktų (duomenų šaltinis - Rodiklių duomenų bazė - Oficialiosios statistikos portalas);

2.4.5. Įkainių perskaičiavimą inicijuojanti Šalis turi informuoti kitą Šalį raštu apie pageidavimą perskaičiuoti įkainius.

2.4.6. Įkainiai perskaičiuojami pagal žemiau pateiktą formulę:

$$C_{pn} = S_n \times (1 + (I - X) / 100)$$

C<sub>pn</sub> – perskaičiuota Paslaugai (oms) taikomas įkainis;

S<sub>n</sub> – Sutartyje numatytas Paslaugai (oms) taikomas įkainis;

I – naujausias Lietuvos Respublikos statistikos departamento nustatytas ūkio subjektams suteiktų paslaugų „Administracinė veikla, įstaigų ir kitų verslo įmonių aptarnavimo veikla“ kainų indekso dydis, paskelbtas prašymo dėl įkainių perskaičiavimo pateikimo dieną;

X – Sutarties pasirašymo ketvirtį Lietuvos Respublikos statistikos departamento skelbtas ūkio subjektams suteiktų paslaugų „Administracinė veikla, įstaigų ir kitų verslo įmonių aptarnavimo veikla“ kainų indekso dydis.

2.4.7. Perskaičiuoti ar sumažinti Šalių sutarimu įkainiai įsigalioja nuo abiejų Šalių susitarimo dėl Sutarties pakeitimo pasirašymo dienos, jei pačiame susitarime nenumatyta kitaip.

2.4.8. Už Paslaugas, užsakytas iki susitarimo dėl įkainių Perskaičiavimo pasirašymo dienos, Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3 apmoka taikant iki tol galiojusius įkainius, o už Paslaugas, užsakytas po susitarimo pasirašymo dienos, Paslaugų teikėjui bus apmokama taikant apskaičiuotus įkainius po Perskaičiavimo.

## 3. PASLAUGŲ UŽSAKymo TVARKA

3.1. Paslaugų užsakymus Paslaugų teikėjui teiks Vadovaujantis užsakovas. Užsakyme būtina nurodyti Vadovaujančio užsakovo pavadinimą, Paslaugų teikimo adresą, kieno vardu turi būti teikiama Sąskaita ir atsiskaitomosios banko sąskaitos numerį, kitus svarbius užsakymo aspektus. Užsakymu negali būti keičiama Techninėje specifikacijoje ar Sutartyje nustatyta tvarka, terminai, atsakomybės ir kitos nuostatos.

## 4. PASLAUGŲ TEIKIMO TVARKA

4.1. Paslaugos turi būti suteiktos užsakyme nurodytam Vadovaujančiam užsakovui ar užsakyme nurodytiems Užsakovams, užsakyme nurodytu adresu, Techninėje specifikacijoje nustatytais terminais.

4.2. Paslaugų teikimo vieta/os:

a) Nuotoliniu būdu;

b) Paslaugų teikėjo/Užsakovo buveinėje pagal Paslaugų teikėjo viešai skelbiamą grafiką atitinkamuose miestuose: Vilniuje, Kaune, Klaipėdoje arba Šiauliuose.

4.3. Paslaugų teikėjas dėl paslaugų rezultatų perdavimo turi susisiekti su Sutarties Specialiųjų sąlygų 4.4 punkte nurodytu kontaktiniu asmeniu prieš: 5 (penkias) kalendorines dienas, nustatytu būdu: elektroniniu paštu.

4.4.

Apie šiame punkte nurodyto(-ų) įgalioto(-ų) asmens(-ų) pasikeitimą Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3 informuoja Paslaugų teikėją šios Sutarties Specialiųjų sąlygų 10 skyriuje nurodytu Paslaugų teikėjo el. paštu ir visus Užsakovus, atskiras Sutarties pakeitimas ar atskiras įgaliojimų įforminimas dėl šios priežasties nėra atliekamas.

4.5. Suteikęs Paslaugas, Paslaugų teikėjas pateikia dokumentus, nurodytus Sutarties 2 priedo „Techninė specifikacija“ 4.5 ir 4.6 punktuose.

## 5. PASLAUGŲ KOKYBĖ IR GARANTIJA

5.1. Paslaugos turi būti suteiktos kokybiškai pagal Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus. Nustačius, kad Paslaugos yra nekokybiškos Paslaugų teikėjas privalo ištaisyti Paslaugų trūkumus per 5 (penkias) darbo dienas nuo Vadovaujančio užsakovo, Užsakovo 1, Užsakovo 2, Užsakovo 3, Užsakovo 4 ir (ar) Užsakovo 5 pranešimo apie nekokybiškas Paslaugas išsiuntimo Paslaugų teikėjui momento.

5.2. Paslaugų trūkumų nustatymo bei šalinimo tvarka numatyta Sutarties Bendrosiose sąlygose.

## 6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.1. Jeigu Paslaugų teikėjas vėluoja suteikti Paslaugas, įskaitant su Paslaugomis susijusių dokumentų pateikimą, ar ištaisyti Paslaugų trūkumus, Vadovaujantis užsakovas nuo kitos dienos Paslaugų teikėjui skaičiuoja 0,05 (penkios šimtosios) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną nuo laiku nesuteiktų Paslaugų ar Paslaugų su trūkumais kainos be PVM, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties maksimalios kainos be PVM (20 procentų dydis skaičiuojamas tik iki konkrečios pirkimo objekto dalies sumos, o ne bendros visos Sutarties (maksimalios) kainos).

6.2. Jei Vadovaujantis užsakovas, Užsakovas 1, Užsakovas 2, Užsakovas 3, Užsakovas 4 ir (ar) Užsakovas 5 uždelsia atsiskaityti už tinkamai Paslaugų teikėjo suteiktas ir priimtas kokybiškas Paslaugas per Sutartyje nurodytą terminą, Paslaugų teikėjas turi teisę nuo kitos dienos skaičiuoti 0,05 (penkios šimtosios) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos be PVM, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties maksimalios kainos be PVM (20 procentų dydis skaičiuojamas tik iki konkrečios pirkimo objekto dalies sumos, o ne bendros visos Sutarties (maksimalios) kainos).

6.3. Šalys susitaria, kad pagal Sutartį netesybos, žala, tiesioginiai ir / ar netiesioginiai nuostoliai, nustatyti Sutartyje, atlygintini tiems Užsakovams, kurie dėl Paslaugų teikėjo kaltės, netinkamo veikimo ir / ar neveikimo, tyčios ar didelio neatsargumo ar kitais teisės aktuose nustatytais atvejais patyrė žalą, nuostolius ir / ar kitas papildomas išlaidas.

Atsižvelgiant į tai, kad Sutarties vykdymo tikslais Užsakovus atstovauja Vadovaujantis užsakovas, Paslaugų teikėjas, esant šiame punkte nurodytoms aplinkybėms, įsipareigoja visas priskaičiuotas sumas pervesti į Vadovaujančio užsakovo sąskaitą, nurodytą Sutartyje, ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo Vadovaujančio užsakovo pareikalavimo ir pagrindžiančių dokumentų išsiuntimo dienos.

6.4. Šalys susitaria, kad pagal Sutartį netesybos, žala, tiesioginiai ir / ar netiesioginiai nuostoliai, nustatyti Sutartyje, atlygintini Paslaugų teikėjui, kuris dėl Užsakovų kaltės, netinkamo veikimo ir / ar neveikimo, tyčios ar didelio neatsargumo ar kitais teisės aktuose nustatytais atvejais patyrė žalą, nuostolius ir / ar kitas papildomas išlaidas.

Atsižvelgiant į tai, kad Sutarties vykdymo tikslais Užsakovus atstovauja Vadovaujantis užsakovas, esant šiame punkte nurodytoms aplinkybėms, Vadovaujantis užsakovas įsipareigoja visas priskaičiuotas



sumas pervesti į Paslaugų teikėjo sąskaitą, nurodytą Sutartyje, ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo Paslaugų teikėjo pareikalavimo ir jį pagrindžiančių dokumentų išsiuntimo dienos.

## 7. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

7.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas Sutartyje nustatytais netesybomis.

## 8. SUTARTIES GALIOJIMAS

8.1. Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo, įskaitant Paslaugų teikimo, jų priėmimo ir apmokėjimo už jas terminus, arba Sutarties nutraukimo. Maksimalus Paslaugų teikimo terminas, įskaitant užsakymų teikimus, yra 36 (trisdešimt šeši) mėnesiai nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

Visais atvejais Sutartis negali būti toliau vykdoma, išskyrus apmokėjimus už priimtas Paslaugas, netesybas ir nuostolius, t.y. tos prievolės, kurios pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties vykdymo pabaigos, jei (i) Paslaugų išpirkta už Sutarties maksimalią kainą, nustatytą Sutartyje (jei tokia nustatyta), (ii) arba išnaudojus Paslaugų maksimalius kiekius, nustatytus Sutartyje (jei tokie kiekiai nustatyti), (iii) suėjus maksimaliam Paslaugų teikimo terminui.

## 9. KITOS NUOSTATOS

9.1. Paslaugų teikėjas nėra laikomas asocijuotu su Užsakovais pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

9.2. Paslaugų teikėjas yra registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

9.3. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, jei paaiškėjo, kad, vadovaujantis Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nuostatomis, Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų. Tokios Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

9.4. Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po 1 (vieną) kiekvienam iš Užsakovų ir Paslaugų teikėjui.

9.5. Sutarties Bendrosiose sąlygose nurodytos alternatyvios nuostatos (su priedašu „jei taikoma“, „jei tokių būtų“, „jei tokių yra“ ar pan.) taikomos tik tokiu atveju, jeigu jos konkrečiai aprašomos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

9.6. Sutarčiai taikomos Sutarties Bendrosios sąlygos, kurios yra pridedamos prie Sutarties Specialiųjų sąlygų 1 priedas, su kurių nuostatomis Šalys yra visiškai susipažinusios ir jas vykdydys.

9.7. Užsakovų bankų rekvizitai:

| Užsakovai               | Sąskaita                                                                                              |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vadovaujantis užsakovas | <b>AB „Lietuvos geležinkeliai“</b><br>Bankas: Swedbank AB<br>Banko sąskaita: LT88 7300 0100 0242 3666 |
| Užsakovas 1             | <b>AB „LTG Link“</b><br>Bankas: AB Swedbank<br>Banko sąskaita: LT58 7300 0101 5795 2163               |
| Užsakovas 2             | <b>AB „LTG INFRA“</b><br>Bankas: Swedbank AB<br>Banko sąskaita: LT21 7300 0101 5917 5126              |
| Užsakovas 3             | <b>AB „LTG CARGO“</b><br>Bankas: Swedbank AB<br>Banko sąskaita: LT57 7300 0101 5725 9989              |

9.8. Sutarties Specialiųjų sąlygų priedai:

9.8.1. priedas 1 – Sutarties Bendrosios sąlygos;

9.8.2 priedas 2– Techninė specifikacija;

9.8.3 priedas 3 – Paslaugų įkainiai;

9.8.4 priedas 4 – Paslaugų teikėjo pasiūlymas Pirkimui (pridedamas prie Sutarties ta dalimi, kiek tai susiję su atitikimu pirkimo techninei specifikacijai ir pasiūlymo vertinimu, visas pasiūlymas saugomas CVP IS.

**10. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI****Vadovaujantis užsakovas  
AB „Lietuvos geležinkeliai“**

Buveinės adresas: Geležinkelio g. 16, 02100  
Vilnius  
Adresas korespondencijai: Mindaugo g.12,  
03603 Vilnius  
Juridinio asmens kodas 110053842  
PVM mokėtojo kodas LT100538411  
A. s. Nr. LT68 7044 0600 0029 4239  
AB SEB bankas  
Tel. Nr. +370 52692038

Finansų direktorius  
Andrej Kosiakov

\_\_\_\_\_  
(parašas)

Data: \_\_\_\_\_

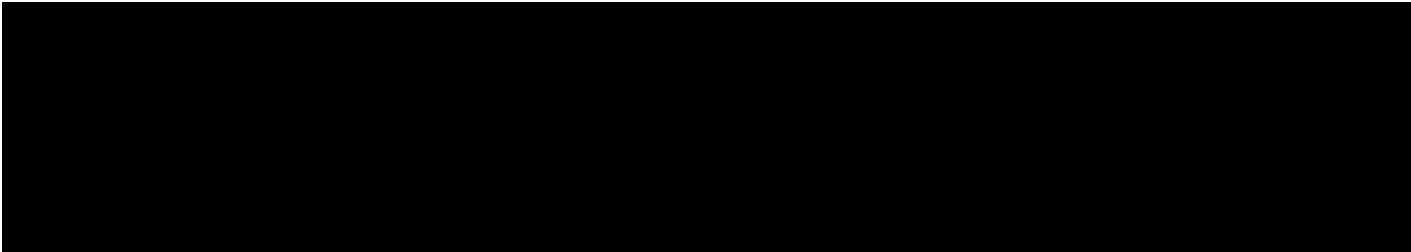
**Paslaugų teikėjas  
Uždaroji akcinė bendrovė „SDG“**

Adresas: Ateities g. 10A, Vilnius  
Įmonės kodas: 135899565  
PVM kodas LT358995610  
AB „SEB bankas“  
A.s. LT17 7044 0600 0770 9934  
Tel.: 8 52 780316  
El. p.: vilnius@sdg.lt

I.e.p. Vilniaus skyriaus direktorė  
Austė Paškevičiūtė

\_\_\_\_\_  
(parašas)

Data: \_\_\_\_\_



# PASLAUGŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS

## BENDROSIOS SĄLYGOS

### 1. SUTARTIES SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

- 1.1. **Detali ataskaita** – Paslaugų teikėjo Užsakovams teikiamas laisvos rašytinės formos dokumentas, kurio tikslus turinys ir forma gali būti nustatyti Sutarties vykdymo metu, Šalių įgaliotų atstovų.
- 1.2. **Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas** – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19).
- 1.3. **Informacinė sistema „E. sąskaita“** – valstybės informacinė sistema, skirta informacinių technologijų priemonėmis parengti, pateikti ir išsaugoti Sąskaitas už įsigyjamas prekes, paslaugas ir darbus, taip pat gauti informaciją apie pateiktų Sąskaitų apmokėjimą (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu [www.esaskaita.eu](http://www.esaskaita.eu)).
- 1.4. **Nurodymas** – bet koks raštiškas arba žodinis (kuris vėliau turi būti patvirtintas raštiškai) nurodymas, kurį dėl Sutarties vykdymo Paslaugos teikėjui duoda Užsakovas arba jo atstovas.
- 1.5. **Paslaugos** – Paslaugos apibrėžtos Sutarties Specialiosiose sąlygose, jos prieduose ir kitos paslaugos, kurias Paslaugų teikėjas įsipareigoja teikti Užsakovams pagal šią Sutartį, ir galiojančių teisės aktų reikalavimus. Sutartyje vartojama sąvoka „Paslaugos“ apima visas su Paslaugų suteikimu susijusias veiklas, kurios nurodytos Paslaugų pirkimo sąlygose, jų paaiškinimuose ir / ar patikslinimuose (jei tokių buvo).
- 1.6. **Paslaugų teikėjas** – ūkio subjektas, teikiantis Sutartyje numatytas Paslaugas, toliau dar vadinama – **Šalis**.
- 1.7. **Pirkimas** – Užsakovo atliekamas Paslaugų įsigijimas su pasirinktu (pasirinktais) tiekėju (tiekėjais), sudarant pirkimo–pardavimo sutartį (toliau – **Sutartis**).
- 1.8. **Sąskaita** – pridėtinės vertės mokesčio (toliau – **PVM**) sąskaita faktūra, sąskaita faktūra, kreditiniai ir debetiniai dokumentai.
- 1.9. **Sutartis** – Sutarties Specialiosios sąlygos, Bendrosios sąlygos ir visi jų priedai.
- 1.10. **Užsakovai** – Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodyti subjektai, kuriems teikiamos Paslaugos. Sutarties Bendrosiose sąlygose vartojama sąvoka „Užsakovai“ reiškia vieną ar daugiau Užsakovų, kurių teisės, pareigos, įgaliojimai nurodyti Sutarties Specialiosiose sąlygose, toliau dar vadinama – **Šalis**.
- 1.11. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai, pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.
- 1.12. Kai tam tikra skaičiaus reikšmė skiriasi nuo nurodyto skaičiaus žodinės reikšmės, vadovaujamasi žodine skaičiaus reikšme. Jei mokėjimo valiutos pavadinimo trumpinys neatitinka mokėjimo valiutos pilno pavadinimo žodžiais, teisingu laikomas valiutos pilnas pavadinimas žodžiais.
- 1.13. Jeigu Sutarties Specialiosiose sąlygose ir / ar jos prieduose nenustatyta kitaip, Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis.

### 2. ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

- 2.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:
- 2.1.1. Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti Sutartyje nurodytus įsipareigojimus;
- 2.1.2. Sutartį sudarė nepažeisdamos ir neturėdamos tikslo pažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų bei jų veiklą reglamentuojančių dokumentų bei sutartinių įsipareigojimų;
- 2.1.3. jos yra mokios, jų veikla nėra apribota, joms neiškelta arba nėra numatoma iškelti bylos dėl restruktūrizavimo ar likvidavimo, jos nėra sustabdę ar apriboję savo veiklos, joms nėra iškeltos bankroto bylos.
- 2.2. Paslaugų teikėjas pareiškia ir garantuoja, kad:
- 2.2.1. pilnai susipažino su visa informacija, susijusia su Sutarties dalyku bei kita jo reikalavimu Užsakovų pateikta dokumentacija, reikalinga Sutarties pagrindu priimamiems įsipareigojimams įvykdyti bei

Paslaugoms suteikti, ir ši dokumentacija bei joje pateikta informacija yra visiškai ir pilnai pakankama tam, kad Paslaugų teikėjas galėtų užtikrinti tinkamą ir visišką visų Sutartimi prisiimamų įsipareigojimų vykdymą ir jų kokybę;

2.2.2. turi visas licencijas, leidimus, atestatus, kvalifikacinius pažymėjimus, taip pat visą kitą reikiamą kvalifikaciją ir kompetenciją Paslaugoms suteikti ir įsipareigojimams, numatytiems šioje Sutartyje, vykdyti;

2.2.3. turi visas technines, intelektualines, fizines bei bet kokias kitas galimybes ir savybes, reikalingas ir leidžiančias jam deramai vykdyti Sutarties sąlygas;

2.2.4. neturi jokių įsiskolinimų ar įsipareigojimų jokiems tretiesiems asmenims, kurie kliudytų tinkamai vykdyti šia Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, ir įsipareigoja neprisiimti tokių įsipareigojimų visu šios Sutarties galiojimo laikotarpiu;

2.2.5. Paslaugų teikėjo šalies mokesčiai už parduodamas Paslaugas yra tinkamai sumokėti.

2.3. Pasikeitus aplinkybėms, nurodytoms Sutarties Bendrųjų sąlygų 2.1.3, 2.2.2, 2.2.4, 2.2.5 punktuose, Šalis įsipareigoja apie tai raštu informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas.

2.4. Šalys pareiškia ir garantuoja, kad kiekvienas Sutarties 2.1 – 2.2 punktuose nurodytų pareiškimų Sutarties sudarymo dieną yra tikras ir teisingas.

### **3. PASLAUGŲ TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS**

3.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

3.1.1. nuosekliai vykdyti Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje, techninėje specifikacijoje ir kituose Sutarties prieduose, įskaitant, bet neapsiribojant, ir Paslaugų trūkumų šalinimą. Paslaugų teikėjas pasirūpina visa būtina įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;

3.1.2. suteikti Paslaugas, atitinkančias Sutartyje ir jos prieduose nurodytus reikalavimus;

3.1.3. susipažinti ir laikytis AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatų ([paskelbtas viešai<sup>1</sup>](https://www.litrail.lt/documents/10279/11756890/LTG+tiekejo+elgesio+kodeksas.pdf/50ad7ff6-6503-41ec-85a8-b7caf8b56850)) ir jame nurodytų veiklos principų, taip pat užtikrinti, kad jų laikytųsi visi Paslaugų teikėjo pasitelkti tretieji asmenys (subteikėjai, kvazisubteikėjai, kiti ūkio subjektai, kurių pajėgumais Paslaugų teikėjas remiasi);

3.1.4. laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų, kitų teisės aktų ir Užsakovų vidaus teisės aktų ir užtikrinti, kad Paslaugų teikėjo ar subteikėjo (*jei taikoma*) darbuotojai jų laikytųsi. Paslaugų teikėjas garantuoja Užsakovams ir / ar trečiajai šaliai nuostolių atlyginimą, jei Paslaugų teikėjo ar subteikėjo (*jei taikoma*) darbuotojai nesilaikytų įstatymų, teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

3.1.5. užtikrinti iš Užsakovų Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą.

3.1.6. per Užsakovų nustatytą terminą savo lėšomis atlyginti Užsakovams visus nuostolius ar žalą, susidariusius dėl Paslaugų teikėjo netinkamo Sutarties įvykdymo arba nevykdymo;

3.1.7. nutraukus Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės, atlyginti Užsakovams visus patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant kainų skirtumą, susidarantį Užsakovams įsigyjant trūkstamas Paslaugas iš trečiųjų asmenų;

3.1.8. nenaudoti Užsakovų ženklų ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kitur be išankstinio raštiško Užsakovų sutikimo;

3.1.9. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugų teikėjo ar subteikėjo (*jei taikoma*) darbuotojai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingus norint teikti Paslaugas;

3.1.10. Užsakovams raštu paprašius grąžinti visus iš Užsakovo gautus Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

3.1.11. Paslaugų teikėjas Užsakovams įsipareigoja, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys;

3.1.12. operatyviai bei savo sąskaita pašalinti visus pastebėtus ir / ar Užsakovų nurodytus teikiamų Paslaugų trūkumus ir netikslumus (jei Paslaugų trūkumai, netikslumai atsirado dėl Paslaugų teikėjo ar jo Sutarties vykdymui pasitelkiamų asmenų kaltės, veikimo ir / ar netinkamo veikimo) ir savo kompetencijos ribose išspręsti visus su tuo susijusius klausimus bei problemas;



- 3.1.13. užtikrinti, kad Sutarties vykdymo metu Paslaugų teikėjo ir jo subteikėjų tiekiamos Paslaugos nekels grėsmės nacionaliniam saugumui ar (ir) Užsakovo verslui;
- 3.1.14. nedelsiant informuoti Užsakovus apie Sutarties galiojimo metu atsiradusias aplinkybes, dėl kurių Sutartis gali neatitikti nacionalinio saugumo interesų;
- 3.1.15. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje, jos prieduose ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.
- 3.2. Paslaugų teikėjas turi teisę gauti apmokėjimą už Paslaugas su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo Sutartį.
- 3.3. Paslaugų teikėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos (toliau – LR) galiojančiuose teisės aktuose.

#### **4. UŽSAKOVO TEISĖS IR PAREIGOS**

- 4.1. Užsakovai įsipareigoja:
- 4.1.1. priimti Šalių sutartu laiku suteiktas Paslaugas, jeigu jos atitinka šios Sutarties reikalavimus;
- 4.1.2. jeigu tai įmanoma pagal Paslaugų pobūdį, priėmimo metu patikrinti suteiktas Paslaugas bei įforminti patikrinimo rezultatus;
- 4.1.3. sumokėti Sutarties kainą Sutarties Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka ir terminais;
- 4.1.4. suteikti Paslaugų teikėjui turimą informaciją ir / ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;
- 4.1.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir jos prieduose.
- 4.2. Užsakovai turi teisę:
- 4.2.1 vienašališkai įskaityti priskaičiuotas netesybas iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų.
- 4.2.2. sustabdyti mokėjimus Paslaugų teikėjui, jeigu Paslaugų teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo bet kokius Sutartimi prisiimtus ar teisės aktuose numatytus įsipareigojimus, iki kol šie įsipareigojimai bus tinkamai įvykdyti.
- 4.2.3. neapmokėti Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančių Sąskaitų, jeigu Paslaugų teikėjas jas pateikia ne informacinės sistemos „E. Sąskaita“ priemonėmis.
- 4.2.4. bet kuriuo Sutarties vykdymo metu pareikalauti Paslaugų teikėjo pateikti pagrindžiančius dokumentus dėl Paslaugų teikėjo, jo pasitelktų ar ketinamų pasitelkti subteikėjų, ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi ar (ir) siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis), teikiamų paslaugų atitikties Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (toliau – VPI) 45 straipsnio 2<sup>1</sup> dalies ar Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo (toliau – PI) 58 straipsnio 4<sup>1</sup> dalies nuostatomis. Paslaugų teikėjui per Užsakovų nustatytą laiką nepateiktus Užsakovų nurodytos informacijos, Užsakovai turi teisę nutraukti Sutartį joje nustatyta tvarka.
- 4.3. Užsakovai turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir LR galiojančiuose teisės aktuose.

#### **5. SUTARTIES KAINA (KAINODAROS TAISYKLĖS) / MOKĖJIMO SĄLYGOS**

- 5.1. Sutarties kaina / kainodaros taisyklės nustatyta(-os) Sutarties Specialiosiose sąlygose.
- 5.2. Į Sutarties kainą ar Sutarties maksimalią kainą / Paslaugų įkainius yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir rinkliavos, taikomi Paslaugoms Lietuvoje / kitoje valstybėje, kurios gali atsirasti, vykdant Sutartį.
- 5.3. Sutarties kaina / Paslaugų įkainiai, neįskaitant PVM, yra nustatyta(-i) Paslaugų teikėjo pasiūlyme yra galutinė(-iai) ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį (*jei Sutarties Specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nenumatyta kitaip*). Paslaugų teikėjas prisiima visą riziką dėl galimo Sutarties kainos / Paslaugų įkainių padidėjimo (*jei Sutarties Specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nenumatyta kitaip*).
- 5.4. Šalys susitaria ir sutinka, kad Sutarties kaina ar Sutarties maksimali kaina / Paslaugų įkainiai (priklausomai nuo Sutarties Specialiosiose sąlygose pasirinktos kainodaros) be PVM negali būti keičiami dėl teisės aktų pasikeitimo, įskaitant dėl to pasikeitusius mokesčius, t. y. visą riziką dėl galimo Sutarties kainos ar Sutarties maksimalios kainos / Paslaugų įkainių padidėjimo prisiima Paslaugų teikėjas (išskyrus PVM tarifo pasikeitimą). PVM mokamas pagal privalomuosius teisės aktus. Sutarties galiojimo metu pasikeitus PVM taikymą reglamentuojantiems teisės aktams, Sutarties kaina ar Sutarties maksimali kaina / Paslaugų įkainiai be PVM dėl to nebus keičiami, t. y. Užsakovai mokės Paslaugų teikėjui už tinkamai pagal Sutartį suteiktas Paslaugas Sutarties ar Sutarties maksimalią kainą / Paslaugų įkainius, kurie bus lygūs sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos Sutarties kainos ar Sutarties maksimalios kainos / Paslaugų įkainių be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip. Perskaiciuota Sutarties kaina ar Sutarties maksimali kaina /

Paslaugų įkainiai įforminami Šalių pasirašytu susitarimu ir turi būti taikomi nuo naujo PVM įvedimo datos (nepriklausomai nuo to, kada pasirašytas susitarimas).

5.5. Vykdam Sutartį, visos Sąskaitos teikiamos tik elektroniniu būdu. Avansinės sąskaitas faktūras Paslaugų teikėjas gali pateikti Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytam už Sutarties vykdymą atsakingam asmeniui arba informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Elektroninės Sąskaitos, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, teikiamos Paslaugų teikėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės Sąskaitos teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Kartu turi būti teikiami abiejų Šalių pasirašyti Paslaugų perdavimo-priėmimo aktai ar kiti papildomi dokumentai. Abiem Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą, Paslaugų teikėjas įsipareigoja nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas pateikti Sąskaitą, Detalią ataskaitą ir kitus papildomus dokumentus.

5.6. Paslaugų teikėjo išrašoma Sąskaita privalo atitikti įstatymų reikalavimus. Be to, Paslaugų teikėjo išrašomoje Sąskaitoje papildomai privalo būti nurodytas Paslaugų teikėjo PVM mokėtojo kodas, Sutarties numeris ir data, užsakymo numeris (jei taikoma), Šalių atsakingų asmenų kontaktai. Jei Paslaugų suteikimo data nesutampa su Sąskaitos išrašymo diena, išrašomoje Sąskaitoje turi būti nurodoma atliktų Paslaugų perdavimo-priėmimo akto numeris ir data, užsakymo numeris (jei taikoma), Sutarties numeriai bei pavadinimai.

5.7. Tuo atveju, jei Paslaugų teikėjo pateikta Sąskaita neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų 5.6 punkto reikalavimų, Užsakovai tokią Sąskaitą pateikia tikslinti Paslaugų teikėjui, nurodydami nedelsiant pateikti Sąskaitą, atitinkančią Sutarties Bendrųjų sąlygų 5.6 punkto reikalavimus.

5.8. Šalys pilnai prisiima riziką dėl galimo valiutų kurso pasikeitimo (jei toks būtų).

5.9. Apmokėjimas už tinkamai suteiktas ir priimtas Paslaugas atliekamas Užsakovams pasirašius Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą ir jo pagrindu Paslaugų teikėjo pateiktą Sąskaitą, atitinkančią Sutarties sąlygose nurodytus reikalavimus, bankiniu pavedimu į Paslaugų teikėjo banko sąskaitą, nurodytą šioje Sutartyje, arba kitą Paslaugų teikėjo raštu nurodytą banko sąskaitą, jeigu Paslaugų teikėjas yra perleidęs trečiajam asmeniui (finansuotojui) savo piniginių reikalavimą, kylantį iš Sutarties, ir apie tai pranešęs Užsakovams, po Sąskaitos priėmimo per „E.sąskaita“ dienos. Faktoringo faktas (piniginio reikalavimo perleidimas) turi būti aiškiai pažymėtas Sąskaitoje.

## **6. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS**

6.1. Sutarties įvykdymo užtikrinimo būdas ir dydis yra numatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose.

6.2. Sutarties įvykdymas gali būti užtikrintas tik šiais būdais:

6.2.1. netesybomis – bauda / delspinigiais, kurių dydis nurodytas Sutartyje.

6.2.2. pirmo pareikalavimo, Užsakovo naudai išduota banko garantija / draudimo bendrovės laidavimas.

Bankui / draudimo bendrovei išduodantiems garantiją / laidavimo raštą, jų išdavimo dieną taikomas ne mažesnis kaip kredito agentūrų „Fitch Ratings“ ar „Standart & Poor's“ suteiktas „BB+“ arba agentūros „Moody's“ suteiktas „Ba1“ ilgalaikio skolinimosi reitingas. Jei finansų grupės bankui, draudimo bendrovei ar filialui nėra suteikiamas atskiras skolinimosi reitingas, tokiu atveju pagrindinis (motininis ar valdantysis) bankas / draudimo bendrovė garantijos / laidavimo rašto išdavimo dieną turi turėti ne mažesnius nei aukščiau nurodyta reitingus (*ši nuostata taikoma, jeigu numatomo pirkimo / pirkimo objekto dalies vertė yra didesnė kaip 1 500 000,00 (vienas milijonas penki šimtai tūkstančių) Eur be PVM, o sutarties įvykdymui užtikrinti pateikiama pirmo pareikalavimo banko garantija / draudimo bendrovės laidavimo raštas*).

Bankui / draudimo bendrovei, išduodantiems garantiją / garantinį raštą, jų išdavimo dieną taikomas ne mažesnis kaip kredito agentūrų „Fitch Ratings“ ar „Standart & Poor's“ suteiktas „A-“ arba agentūros „Moody's“ suteiktas „A3“ ilgalaikio skolinimosi reitingas. Jei finansų grupės bankui, draudimo bendrovei ar filialui nėra suteikiamas atskiras skolinimosi reitingas, tokiu atveju pagrindinis (motininis ar valdantysis) bankas / draudimo bendrovė garantijos / garantinio rašto išdavimo dieną turi turėti ne mažesnius nei aukščiau nurodyta reitingus. (*ši nuostata taikoma, jeigu numatomo pirkimo / pirkimo objekto dalies vertė yra didesnė kaip 10 000 000,00 (dešimt milijonų) Eur neįskaitant PVM, o sutarties įvykdymui užtikrinti pateikiama pirmo pareikalavimo banko / draudimo bendrovės garantija / garantinis raštas*);

Užsakovams pareikalavus, Paslaugų teikėjas privalo pateikti atitinkamą dokumentą, įrodantį, kad garantiją / garantinį raštą / laidavimo raštą išdavęs bankas / draudimo bendrovė turi atitinkamus reitingus garantijos pateikimo dienai. Išduotai banko / draudimo bendrovės garantijai / garantiniam raštui /

laidavimo raštui turi būti taikoma LR teisė ir Tarptautinių prekybos rūmų patvirtintos taisyklės – „*The ICC Uniform rules for demand guarantees*“ (Leidinio Nr.758). Į banko / draudimo bendrovės garantijos / garantinio rašto / laidavimo rašto tekstą turi būti įtraukta nuostata, kad šalių ginčai sprendžiami LR teisės aktų nustatyta tvarka, LR teismuose. (*Ši nuostata taikoma, jeigu Sutarties įvykdymui užtikrinti pateikiama pirmo pareikalavimo banko garantija / draudimo bendrovės garantinis raštas / draudimo bendrovės laidavimo raštas*).

Banko garantija / draudimo bendrovės laidavimo raštas turi būti pasirašytas juos išdavusio subjekto kvalifikuotu elektroniniu parašu, atitinkančiu LR pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ir pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų įstatymo (toliau – **Komunalinio sektoriaus įstatymas**) 34 straipsnio 11 dalies 2 ir 3 punktuose (arba juos pakeisiančiuose) nustatytus reikalavimus. 6.3. Kiti, nei nurodyti šios Sutarties 6.2.1 – 6.2.2 punktuose, Sutarties įvykdymo užtikrinimo būdai nepriimami. 6.4. Prievolių įvykdymo užtikrinimą patvirtinantys dokumentai Užsakovams turi būti teikiami tik elektroniniu būdu. Kitokiu būdu prievolių įvykdymo užtikrinimą patvirtinantys dokumentai gali būti pateikti tik tokiu atveju, jei bankas ar draudimo bendrovė neišdavinėja kvalifikuotu elektroniniu parašu pasirašytų dokumentų ir tai patys patvirtina.

6.5. Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo terminas privalo ne trumpesnis kaip Paslaugų teikėjo visų sutartinių įsipareigojimų, įskaitant, bet neapsiribojant, netesybų mokėjimo pabaiga.

6.6. Jeigu Paslaugų teikėjas Sutartyje nustatyta tvarka Sutarties nesudaro arba nepateikia Sutarties įvykdymo užtikrinimo per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Sutarties pasirašymo, Sutartis laikoma nesudaryta, o Užsakovai įgyja teisę pasinaudoti pasiūlymo galiojimo užtikrinimu patirtų išlaidų ir nuostolių kompensavimui. Pateikus tinkamą Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Paslaugų teikėjui per 10 (dešimt) kalendorinių dienų bus grąžintas pasiūlymo galiojimo užtikrinimas.

6.7. Užsakovams gavus informaciją, jog bankas / draudimo bendrovė išdavęs garantiją / laidavimo raštą nebeatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Užsakovų reikalavimo pateikti banko / draudimo bendrovės garantiją / laidavimo raštą atitinkančius Sutartyje nustatytus reikalavimus. Paslaugų teikėjui to nepadarius, Paslaugų teikėjas laikytinas iš esmės pažeidusiu Sutartį ir Užsakovai įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį bei reikalauti visų nuostolių atlyginimo.

6.8. Užsakovai gali pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu, esant bet kuriai iš žemiau nurodytų aplinkybių:

6.8.1. Paslaugų teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį;

6.8.2. Paslaugų teikėjas, per protingai nustatytą laikotarpį, neįvykdo Užsakovų nurodymo ištaisyti Paslaugų trūkumus;

6.8.3. Paslaugų teikėjui iškeliama bankroto byla arba jis yra likviduojamas, arba sustabdo ūkinę veiklą;

6.8.4. jei dėl bet kokių Paslaugų teikėjo veiksmų (veikimo ar neveikimo) Užsakovai patyrė nuostolius (įskaitant, bet neapsiribojant, papildomas išlaidas, negautas pajamas ar kitus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius, delspinigius ir (arba) baudas);

6.8.5. Paslaugų teikėjas be pateisinamos priežasties vienašališkai nutraukia Sutartį.

6.9. Sutarties įvykdymo užtikrinimas Paslaugų teikėjui grąžinamas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Paslaugų teikėjo pilno sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

6.10. Sutarties įvykdymo užtikrinimas yra skirtas visų Paslaugų teikėjo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimui, įskaitant, bet neapsiribojant, netesybų mokėjimui užtikrinti. Jei Sutartis yra nutraukiama dėl bet kokios priežasties, Sutarties įvykdymo užtikrinimas gali būti panaudotas bet kokiai iš Paslaugų teikėjo Užsakovams priklausančiai pinigų sumai susigrąžinti. Sutarties įvykdymo užtikrinamam Užsakovai gali pasinaudoti, nepriklausomai nuo Sutarties nutraukimo.

6.11. Jei Sutarties galiojimas pratęsiamas, atitinkamai tam laikotarpiui Sutarties vykdymas privalo būti užtikrintas, kaip nurodyta Sutarties Specialiųjų sąlygų 6 skyriuje, ir Užsakovui pateiktas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų.

## **7. PASLAUGŲ TEIKIMAS, PERDAVIMAS IR PRIĖMIMAS**

7.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja savo lėšomis laiku suteikti Užsakovams Paslaugas Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytoje(-ose) vietose, o Užsakovai įsipareigoja priimti tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas ir sumokėti Paslaugų teikėjui už priimtas Paslaugas Sutartyje numatytą kainą, Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminais.

7.2. Suteikus Paslaugas anksčiau nei nurodyta Sutartyje, jos gali būti priimtos tik tuo atveju, jei iš anksto buvo raštu suderinta su Užsakovais.

7.3. Be Užsakovų raštiško sutikimo negalimas joks Paslaugų teikimo, teikimo grafiko (*jei toks yra*) termino keitimas.

7.4. Paslaugos teikiamos ir perduodamos Sutarties Specialiosiose sąlygose ir / ar jos prieduose nurodytu adresu(-ais).

7.5. Paslaugų suteikimo data yra Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo diena. Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą pasirašo Užsakovų ir Paslaugų teikėjo atsakingi atstovai.

7.6. Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą Užsakovai privalo pasirašyti ne ilgiau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo faktinio Paslaugų suteikimo, o nustatę, kad Paslaugos turi trūkumų, neatitinka Sutarties ir / ar jos priedų reikalavimų, išsiunčia Paslaugų teikėjui pranešimą apie jų nepriėmimą, kuriame turi būti nurodytos Paslaugų nepriėmimo priežastys, ir kuriuo Paslaugų teikėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl Paslaugų trūkumų. Užsakovams nepasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo akto, ne vėliau kaip kitą dieną Paslaugų teikėjui turi būti išsiųstas motyvuotas raštiškas atsisakymas priimti Paslaugas, kuriame nurodomas terminas, per kurį Paslaugų teikėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl Paslaugų trūkumų.

7.7. Paslaugų teikėjui raštu pranešus, kad jis nedalyvaus surašant aktą dėl Paslaugų trūkumų, arba jam neatvykus po raštiško kvietimo išsiuntimo, Užsakovai vienašališkai surašo aktą dėl Paslaugų trūkumų ir tokiu atveju laikoma, kad Paslaugų teikėjas trūkumus pripažino. Paslaugų teikėjui nepripažinus Užsakovų nurodytų Paslaugų trūkumų, Šalys tariaisi dėl nepriklausomos ekspertizės skyrimo Sutarties Bendrųjų sąlygų 8 skyriuje nurodyta tvarka.

7.8. Paslaugų teikėjas Paslaugų trūkumus privalo pašalinti per Sutarties Specialiųjų sąlygų 5.1 punkte nustatytą terminą savo sąskaita, Užsakovai neatlygina jokių su tuo susijusių Paslaugų teikėjo turėtų išlaidų ar nuostolių.

7.9. Paslaugų teikėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų per Užsakovų nustatytą terminą, Užsakovai turi teisę vėliau perduodamų Paslaugų nepriimti ir už jas nesumokėti bei pateikti Paslaugų teikėjui pranešimą apie jų nepriėmimą.

7.10. Paslaugų teikėjas kartu su Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu turi pateikti visus dokumentus (dokumentai turi būti originalo kalba bei pateiktas patvirtintas vertimas į lietuvių kalbą. Vertimo patvirtinimas laikomas tinkamu, jei išverstas dokumentas yra patvirtintas vertėjo parašu ir vertimų biuro antspaudu), kurie būtini gautų Paslaugų rezultatų naudojimui (*jei taikoma*).

7.11. Jei Paslaugos teikiamos etapais, Paslaugų teikimo, perdavimo ir priėmimo tvarka nustatoma tokia, jei Sutarties Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip:

7.11.1. Paslaugų teikėjas turi suteikti Paslaugas, t. y. pateikti su etapo atlikimu susijusius dokumentus ir gauti Užsakovų patvirtinimą raštu arba elektroniniu paštu iki Paslaugų teikimo termino (etapo) pabaigos;

7.11.2. dokumentai (spausdintos jų versijos) su lydraščiu turi būti pateikti asmeniškai arba per kurjerį Užsakovo atstovui iki Paslaugų teikimo termino (etapo) pabaigos. Dokumentų elektroninės versijos siunčiamos elektroniniu paštu (nurodytu Sutarties Specialiosiose sąlygose) už Sutarties vykdymą atsakingam Užsakovų nurodytam asmeniui;

7.11.3. Užsakovams patvirtins pateiktus su etapo atlikimu susijusius dokumentus arba atmes juos ir pateiks savo pastabas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo jų gavimo dienos;

7.11.4. atmetus dokumentus Paslaugų teikėjas turės pataisyti, atsižvelgdamas į Užsakovų pastabas, ir pakartotinai juos pateikti Užsakovams ne vėliau kaip per 10 (dešimt) dienų nuo jų gavimo dienos;

7.11.5. nepaisant netesybų skaičiavimo, su etapo atlikimu susijusių dokumentų pateikimo ir atmetimo procedūra gali būti kartojama iki tol, kol bus atlikti reikiami pataisymai, atsižvelgiant į visas motyvuotas Užsakovų pastabas ir etapas bus įvykdytas tinkamai;

7.11.6. bet kokios Užsakovų pastabos, sąlygojančios Paslaugų suteikimą įrodančių dokumentų atmetimą, turi būti motyvuotos, t. y. pagrįstos atitinkamomis LR galiojančių įstatymų, reglamentų, normatyvų, kitų teisės aktų, įmonės standartų, techninės specifikacijos, Paslaugų teikimo sąlygų, Sutarties sąlygų, priedų bei Paslaugų teikėjo pasiūlymo nuostatomis;

7.11.7. bet kurio Paslaugų etapo atlikimo terminas, susijęs su ankstesniojo Paslaugų etapo suteikimu, nebus pratęstas, jei Užsakovai nepasirašys ankstesniojo etapo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto dėl Paslaugų teikėjo kaltės;

7.11.8. suteiktų Paslaugų etapas priimamas abiem Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą;

7.11.9. Užsakovai pasirašys Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą su sąlyga, kad buvo priimti visi ankstesni Paslaugų etapai. Baigus teikti Paslaugas, Užsakovams pateikiama galutinė suteiktų Paslaugų ataskaita ir, ją patvirtinus, Šalių pasirašomas galutinis suteiktų Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas.

7.12. Abiem Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, Paslaugų teikėjas įsipareigoja ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas pateikti Sąskaitą. Sąskaita turi būti išrašoma ta data, kuria Užsakovų atstovas pasirašė Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą.

7.13. Užsakovai turi teisę keisti Prekių modelį ar gamintoją, jei yra visos toliau nurodytos sąlygos:

17.13.1. jei pasiūlyme nurodytos Prekės nebegaminamos ar iš esmės sutriko jų tiekimas ir gautas gamintojo patvirtinamas ir (ar) Prekės, jų gamintojas kelia grėsmę nacionaliniam saugumui ir (ar) Prekių tiekimas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatyme (toliau – **Sankcijų įgyvendinimo įstatymas**) ir (ar) Prekės, jų sudedamosios dalys ar (ir) gamintojas neatitinka VPĮ 45 straipsnio 2<sup>1</sup> dalies ar PĮ 58 straipsnio 4<sup>1</sup> dalies nuostatų;

17.13.2. jei keičiamos Prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentų reikalavimus, yra ne prastesnės, o lygiavertės ar geresnės kokybės nei šiuo metu tiekiamos Prekės ir Tiekėjas pateikia tai patvirtinančius dokumentus;

17.13.3. jei Paslaugų teikėjas ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) darbo dienų iki numatomo Prekių keitimo, pateikė Užsakovams rašytinį prašymą su keitimą pagrindžiančiais dokumentais bei gavo Užsakovų rašytinį sutikimą. Užsakovai turi teisę nesutikti su Prekių keitimu ir turi teisę nutraukti Sutartį, jei Paslaugos teikėjas nepateikė įrodymų ar jų pateikimas nepagrindžia keičiamų Prekių atitikimo pirkimo sąlygoms;

17.13.4. Šalys sudarė rašytinį susitarimą prie Sutarties dėl Prekių keitimo.

17.14. Užsakovai turi teisę reikalauti Prekių keitimo ar Sutarties nutraukimo, jei paaiškėja bent viena iš 17.13. punkte nurodytų aplinkybių. Tokiu atveju Užsakovai raštu kreipiasi į Paslaugų teikėją, kuris per Užsakovų nurodytą terminą privalo pateikti atsakymą dėl Prekių keitimo ir dokumentus, pagrindžiančius keičiamų Prekių atitikimą pirkimo dokumentų reikalavimams. Užsakovams įsitikinus keičiamų Prekių atitikimu, Šalys pasirašo susitarimą prie Sutarties. Siekiant teisinio aiškumo, Šalys susitaria, kad Prekių keitimas Sutartyje nustatytais sąlygomis laikomas Sutarties vykdymu joje numatytais sąlygomis. Prekių keitimas kitomis nei Sutartyje nurodytais sąlygomis vykdomas vadovaujantis VPĮ 89 straipsnio ar PĮ 97 straipsnio nuostatomis.

## **8. PASLAUGŲ KOKYBĖ IR GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI**

8.1. Paslaugų teikėjas garantuoja Paslaugų kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Paslaugų kokybę privalo atitikti techninėje specifikacijoje, Sutarties sąlygose pateiktus reikalavimus, taip pat Paslaugų kokybę nustatančių dokumentų reikalavimus.

8.2. Garantinių įsipareigojimų terminas Paslaugoms nustatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose ir / ar jos prieduose. Garantinis terminas visoms Paslaugoms ar jų dalims įsigalioja nuo tinkamai suteiktų Paslaugų ar jų etapų perdavimo Užsakovui dienos.

8.3. Garantijos negalioja, jeigu Paslaugų trūkumai atsiranda dėl to, kad Užsakovai nepaisė aptarnavimo, priežiūros ir eksploatacijos instrukcijų.

8.4. Pastebėjus Paslaugų trūkumus, Užsakovai bet kuriuo garantinio termino metu, o jei toks nenustatytas, – tai Sutarties galiojimo laikotarpiu, gali pareikšti pretenzijas Paslaugų teikėjui dėl Paslaugų kokybės. Užsakovai surašo aktą dėl trūkumų ir jį pasirašytą išsiunčia Paslaugų teikėjui elektroniniu paštu, paštu ar per kurjerį, nurodant Paslaugų teikėjui jį pasirašyti ir atsiųsti Užsakovams per 3 (tris) kalendorines dienas elektroniniu paštu arba per kurjerį. Paslaugų teikėjui neatsiuntus pasirašyto akto dėl trūkumų ar motyvuoto atsisakymo pripažinti trūkumus, laikoma, kad Paslaugų teikėjas trūkumus pripažino. Paslaugų teikėjui trūkumus nepripažinus, Šalys tariasi dėl nepriklausomos ekspertizės skyrimo, o nepavykus susitarti per 3 (tris) kalendorines dienas, Užsakovai savo pasirinkimu atlieka ekspertizę. Ekspertizės išlaidas padengia:

- jei Paslaugos atitinka Sutartyje nurodytus reikalavimus – Užsakovai; jei Paslaugos neatitinka Sutarties reikalavimų – Paslaugų teikėjas.

8.5. Ekspertizės išvados Šalims yra privalomos. Paslaugoms, kurių trūkumų Paslaugų teikėjas nepripažino, per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo trūkumų akto pasirašymo Paslaugų teikėjas pateikia Užsakovams būtiną ekspertizei dokumentaciją. Jei Paslaugų teikėjas reikalaujamos dokumentacijos nustatytu laiku nepateikė, laikoma, kad jis Užsakovų nustatytus trūkumus pripažino.

8.6. Garantinio laikotarpio metu, o jei toks Sutartyje nenustatytas, – tai Sutarties galiojimo laikotarpiu, nustatytus trūkumus Paslaugų teikėjas įsipareigoja savo sąskaita per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo trūkumų akto ar ekspertizės išvadų išsiuntimo dienos pašalinti trūkumus, o jei trūkumų nepašalina per nurodytą laiką, tuomet įsipareigoja per 40 (keturiasdešimt) kalendorinių dienų nuo trūkumų akto ar ekspertizės išvadų išsiuntimo dienos suteikti kokybiškas Paslaugas, taip pat atlyginti visas dėl to Užsakovų turėtas išlaidas bei nuostolius. Paslaugų teikėjui suteiktus Paslaugas vėliau nei per 40 (keturiasdešimt) kalendorinių dienų, Užsakovai gali šių Paslaugų nepriimti. Naujai suteiktoms Paslaugoms galioja tos pačios Paslaugų kokybės, garantinės sąlygos ir terminai, aptarti Sutartyje ir / ar jos prieduose. Jei Paslaugų teikėjas per nurodytą laiką nesuteikia kokybiškų Paslaugų, tuomet jis privalo per 5 (penkias) kalendorines dienas grąžinti Užsakovams pastarojo sumokėtą šių Paslaugų kainą ir pateikti kreditinę Sąskaitą.

## **9. INTELEKTINĖS IR PRAMONINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS**

9.1. Jei Sutartyje nenustatyta kitaip, Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlyginti nuostolius Užsakovams dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl patento, prekių ženklo, pramoninio dizaino savininko (naudotojo) teisės (registruojamos arba ne), teisės, kylančios iš paraiškų bet kurioms minėtoms teisėms įregistruoti, autoriaus teisės, duomenų bazių gamintojų (*sui generis*) teisės, firmų, įmonių, organizacijų, verslo pavadinimų ar vardų savininkų ir kitos panašios teisės ar įsipareigojimai, nepriklausomai nuo to, ar jie registruoti Lietuvoje, ar kitose šalyse, ar neregistruotini, kaip numatyta Sutartyje, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Užsakovų kaltės.

9.2. Perduodamas Paslaugas (pasirašydamas tiek tarpinius, tiek galutinį suteiktų Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą), Paslaugų teikėjas besąlygiškai, neatšaukiamai, neatlygintinai, neterminuotam laikotarpiui visose pasaulio valstybėse perduoda išimtinę Užsakovų nuosavybei visas LR teisės aktuose numatytas turtines autoriaus teises, pramoninės ir intelektinės nuosavybės teises, susijusias su Paslaugomis, įskaitant (bet neapsiribojant) išimtinės teises leisti arba uždrausti šiuos veiksmus: atgaminti kūrinių bet kokia forma ar būdu, išleisti kūrinių, versti kūrinių, adaptuoti ar kitaip perdirbti kūrinių, platinti kūrinių originalą ar jo kopijas juos parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybės arba valdymui, taip pat importuojant, eksportuojant, viešai rodyti kūrinių originalą ar kopijas; transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti kūrinių, įskaitant jo padarymą viešai prieinamu kompiuterių tinklais (internete). Atlyginimas Paslaugų teikėjui už turtinių teisių į intelektinės nuosavybės objektus perleidimą Užsakovams yra įskaičiuotas į Sutarties kainą.

## **10. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

10.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius LR teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalą vienai kitai ar apsunkinti kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

10.2. Netesybų (delspinigių ir / ar baudų) dydis ir jų mokėjimo sąlygos nustatytos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

10.3. Jei Paslaugų teikėjas vykdydamas Sutartį nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to kompetentingos įgaliotos valstybinės institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas Užsakovams, Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlyginti Užsakovams visus jo dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius ar žalą bei papildomas išlaidas.

10.4. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

10.5. Paslaugų teikėjas įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti Užsakovus apie Sutarties vykdymo metu atsiradusias aplinkybes, trukdančias laiku teikti Paslaugas ir (ar) pašalinti Paslaugų trūkumus, nurodant aplinkybių priežastis ir numatomą trukmę. Tokių aplinkybių buvimas neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo pareigos savo sutartinius įsipareigojimus įvykdyti Sutartyje nustatytais terminais.

10.6. Paslaugų teikėjas visais atvejais atsako už Paslaugų teikimo metu jo pasitelktų asmenų padarytus nuostolius ar žalą, nepriklausomai nuo to, ar tokie nuostoliai ar žala būtų padaryta Užsakovams, jo darbuotojams ar (ir) bet kokiems tretiesiems asmenims ir jų turtui.



10.7. Jei Paslaugų teikėjas nevykdo kokios nors Sutarties sąlygos ar įsipareigojimų, kuriuos jis privalo vykdyti, atsisako arba nepaiso bet kokio nurodymo, kuriuos pateikti turi teisę Užsakovai ir kuriems Paslaugų teikėjas privalo paklusti pagal Sutarties sąlygas, Užsakovai gali raštu pranešti Paslaugų teikėjui apie tokio nurodymo nevykdymą ir reikalauti, kad Paslaugų teikėjas ištaisytų pranešime nurodytus pažeidimus. Paslaugų teikėjui per Užsakovo nurodytą protingą laiką neįvykdžius šio nurodymo, Užsakovai įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės Sutarties Bendrųjų sąlygų 16 skyriuje nustatyta tvarka. Sutarties nutraukimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo netesybų, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo.

10.8. Paslaugų teikėjui netinkamai vykdant savo sutartinius įsipareigojimus Užsakovai turi teisę, neapribodami kitų, Sutartyje ir teisės aktuose numatytų savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių, už įsipareigojimų nevykdymą taikyti vienašališkai įskaitymą iš visų pagal Sutartį Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Paslaugų teikėjui raštu), o, jei jų nepakaktų, ir iš Paslaugų teikėjo pateiktų prievolių įvykdymo užtikrinimų (pranešant apie tai Paslaugų teikėjui raštu), Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirtims nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

10.9. Jei Paslaugų teikėjas, vykdydamas Sutartį, nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to kompetentingos įgaliotos valstybinės institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas Užsakovams, taip pat, jeigu dėl bet kokių aplinkybių, susijusių su Paslaugų teikėju ar jo teikiamomis Paslaugomis, Užsakovams yra taikomos bet kokios prekybinės, ekonominės ar finansinės sankcijos, embargai ar kitos ribojančios priemonės, kurias nustato, taiko ar administruoja Jungtinių Tautų Saugumo Taryba, Europos Sąjunga ar jos institucijos, Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybė, įskaitant JAV išdo departamento Užsienio lėšų kontrolės biurą (OFAC) ir/ar šių subjektų institucijos (toliau – Sankcijos), Paslaugų teikėjas įsipareigoja apsaugoti Užsakovus bei trečiuosius asmenis nuo bet kokių neigiamų pasekmių, atsakyti prieš Užsakovus bei trečiuosius asmenis dėl bet kokių neigiamų pasekmių, kurias Užsakovams ar tretiesiems asmenims gali sukelti Užsakovams taikomos Sankcijos, ir atlyginti Užsakovams bei tretiesiems asmenims visus jų dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius ar žalą bei papildomas išlaidas (įskaitant, bet neapsiribojant, dėl Užsakovų dalykinės reputacijos sumenkimo, veiklos suvaržymų, verslo sandorių bei klientų praradimo ar kitų neigiamų pasekmių, susijusių su Užsakovų ar jo darbuotojų veiklos apribojimais). Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną, informuoti Užsakovus raštu, jei jam yra pritaikytos Sankcijos ar jam yra žinoma informacija apie inicijuotas arba ketinamas inicijuoti procedūras dėl Sankcijų jam ir / ar Užsakovams taikymo. Paslaugų teikėjas, pažeidęs reikalavimą laiku informuoti Užsakovus raštu apie šiame Sutarties punkte nurodytas aplinkybes, Užsakovams pareikalavus, sumoka 10 (dešimt) % nuo Sutarties kainos / Sutarties maksimalios kainos (priklausomai nuo Sutartyje nustatytos kainodaros), neįskaitant PVM, dydžio baudą.

## **11. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE) IR VALSTYBĖS VEIKSMAI**

11.1. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių), jei ji įrodo, kad Sutartis visiškai ar iš dalies neįvykdyta dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių.

11.2. Šalys nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybes supranta taip, kaip jas reglamentuoja LR civilinio kodekso (toliau – CK) 6.212 straipsnis ir LR Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimas Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms“. Nenugalimos jėgos sąlygos turi būti nustatomos kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybe besiremianti Šalis privalo įrodyti, kad nenugalimos jėgos aplinkybės faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui bei įrodyti visų žemiau nurodytų sąlygų visetą:

11.2.1. aplinkybių, kuriomis remiasi Šalis nebuvo sudarant sutartį ir jų atsiradimo nebuvo galima protingai numatyti;

11.2.2. dėl susidariusių aplinkybių Sutarties objektyviai negalima vykdyti;

11.2.3. Šalis, neįvykdžiusi Sutarties, tų aplinkybių negalėjo kontroliuoti ar negalėjo užkirsti joms kelio;

11.2.4. Šalis nebuvo prisiėmusi tų aplinkybių ar jų padarinių atsiradimo rizikos.

11.3. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir / ar sutartinės civilinės atsakomybės nenugalimos jėgos (force majeure) pagrindu, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo tokių aplinkybių / kliūčių, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:

11.3.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusias nenumatytas aplinkybes / kliūtis bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

11.3.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei aplinkybės, dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikinos.

11.4. Nenugalimos jėgos aplinkybėms tęsiantis ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

11.5. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetui, tačiau nenugalimos jėgos aplinkybei egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, nenugalimos jėgos statusas Sutarties Šalims nebegali būti taikomas ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet kokių atveju, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo vykdymo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

11.6. Šalims žinoma, kad nenugalima jėga nelaikomos aplinkybės, kai sutartiniai įsipareigojimai negali būti įvykdyti dėl prekių rinkoje, lėšų trūkumo ar Šalies kontrahentų padarytų savo prievolių pažeidimų.

11.7. Šalims žinoma, jog nustatant nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimą, Prekybos ir pramonės rūmų išduota pažyma, pati savaime materialinių teisinių padarinių nesukuria, kadangi atleidimo nuo civilinės atsakomybės už sutarties nevykdymą, civilinės atsakomybės netaikymo pagrindu laikytinas nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimo, bet ne pažymos išdavimo faktas. Nenugalimos jėgos aplinkybes liudijanti pažyma turi tik procesinę teisinę reikšmę, nes vertintina tik kaip įrodymas civilinėje byloje dėl sutartinių įsipareigojimų vykdymo ar civilinės atsakomybės taikymo. Pažyma dėl nenugalimos jėgos ta apimtimi, kiek joje pateiktas teisinis tam tikrų aplinkybių vertinimas, nelaikytina *prima facie* įrodymu CK 197 straipsnio prasme, nes faktų teisinis įvertinimas yra teismo prerogatyva ir jo nesaisto kitų asmenų pateiktas teisinis vertinimas ir kvalifikavimas.

11.8. Šios Sutarties nuostatos dėl nenugalimos jėgos aplinkybių taikymo, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir / arba reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius, atsiradusius iki nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento.

11.9. Šaliai per numatytą terminą nepranešus kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybės atsiradimą bei jos įtaką Sutarties vykdymui, privalo atlyginti visus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo vykdymo.

### **Dėl valstybės veiksmų kaip civilinės atsakomybės netaikymo ar dalinio atleidimo nuo jos visiško ar dalinio pagrindo COVID-19 atveju:**

11.10. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma ir kurių Šalys neturėjo teisės ginčyti (CK 6.253 straipsnio 3 dalis). Valstybės institucijų veiksmų (aktų) įtaka sutartinių įsipareigojimų vykdymui turi būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o šia aplinkybe besiremianti Šalis privalo įrodyti, kad (i) pagrindas netaikyti sutartinės civilinės atsakomybės ar Šalį visiškai ar dalinai nuo jos atleisti, egzistuoja išimtinai dėl valstybės institucijų veiksmų (aktų), kurie faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui, bei įrodyti, kad (ii) kiekvienu atveju egzistuoja visų žemiau nurodytų sąlygų visetas:

11.10.1. šie veiksmai (aktai) turi būti nenumatyti ir privalomi Šaliai – Šalis negalėjo jų numatyti iš anksto (Sutarties sudarymo metu);

11.10.2. veiksmai (aktai) turi būti tokie, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma;

11.10.3. Šalis neturėjo teisės veiksmų (aktų) ginčyti teismo ar administracine tvarka.

11.11. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo tokių veiksmų, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:



11.11.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusius privalomus ir nenumatytus valstybės institucijų veiksmus (aktus) bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

11.11.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei valstybės veiksmai (aktai), dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikini.

11.12. Šaliai negalint vykdyti sutartinių įsipareigojimų dėl privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

11.13. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetui, tačiau privalomiems ir nenumatytiems valstybės institucijų veiksmams (aktams) egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, CK 6.253 straipsnio 3 dalies nuostatos Sutarties Šalims nebegali būti taikomos ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet koku atveju, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

11.14. Šios nuostatos, susijusios su valstybės veiksmų (aktų) taikymu, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir / arba reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius.

11.15. Jeigu Šalis laiku, Sutartyje nustatyta tvarka, neišsiunčia pranešimo arba visiškai neinformuoja kitos Šalies, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai visą žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

## **12. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI**

12.1. Šalys sutinka laikyti šios Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydama Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai Paslaugų teikėjo pasiūlymą ir Sutartį reikalaujama pavišinti LR teisės aktų nustatyta tvarka.

12.2. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie Užsakovus atskleidimas, jei Užsakovai pažeidžia mokėjimo terminus, ir informacijos apie Paslaugų teikėją atskleidimas, jei Paslaugų teikėjas pažeidžia Paslaugų teikimo terminus.

12.3. Konfidencialumo įsipareigojimas įsigalioja nuo Sutarties įsigaliojimo ir galioja dešimt metų po Sutarties pasibaigimo, jei pirkimo objektas / Sutarties dalykas yra susijęs su nacionaliniu saugumu, konfidencialumo įsipareigojimas galioja neterminuotai.

12.4. Paslaugų teikėjas ir bet kuris jo pasitelktas ūkio subjektas neturi teisės filmuoti, fotografuoti ar (ir) kitokiais būdais fiksuoti aplinkos ir (ar) asmenų Užsakovų teritorijoje be atskiuro Užsakovo, kurio teritorijoje teikiamos Paslaugos, rašytinio sutikimo. Šio punkto pažeidimas suteikia Užsakovams teisę vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

12.5. Paslaugų teikėjas, neteisėtai naudojęs, praradęs ar atskleidęs bet kokią konfidencialią informaciją, įskaitant ir Sutarties Bendrųjų sąlygų 12.4 punkto reikalavimų nesilaikymą, sumoka kiekvienam Užsakovui, apie kurį ar kurio informaciją Paslaugų teikėjas neteisėtai naudojo, prarado ar atskleidė, 5 000,00 Eur (penkis tūkstančius eurų) dydžio baudą ir atlygina Užsakovų patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius.

## **13. SUTARTIES GALIOJIMAS**

13.1. Sutarties galiojimo terminas nustatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose.

13.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

13.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

13.4. Garantiniai įsipareigojimai (jei nustatyti) galioja iki visiško jų įvykdymo.

## 14. SUTARTIES PAKEITIMAI

14.1. Sutartis gali būti keičiama LR teisės aktų nurodyta tvarka. Pakeitimai galioja, kada yra sudaryti raštu ir yra pasirašyti įgaliotų Šalių atstovų.

14.2. Sutarties galiojimo laikotarpiu be atskiro Šalių rašytinio susitarimo sudarymo gali būti atliekamos tik techninio, neesminio pobūdžio Sutarties nuostatų korekcijos, kurios nelaikomos Sutarties keitimu (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų nustatyta tvarka. Techninio pobūdžio korekcijomis laikoma: Sutarties Šalių adresų ir rekvizitų (išskyrus, juridinio ar fizinio asmens kodą, pavadinimą), kontaktinių asmenų, asmenų, atsakingų už Sutarties vykdymą, ar jų duomenų pakeitimas, techninių / rašymo apsirikimo klaidų taisymai. Šalys susitaria, kad apie būtinybę atlikti tokio techninio, neesminio pobūdžio Sutarties korekciją įsipareigoja apie tai raštu pranešti kitai Šaliai ir tokiu atveju atskiras Šalių susitarimas dėl to nepasirašomas. Šalių įgaliotų atstovų rašytinis pranešimas laikomas neatskiriama Sutarties dalimi.

## 15. DARBUOTOJŲ SAUGA *(jei taikoma pagal Paslaugų pobūdį)*

15.1. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad Paslaugų teikėjo darbuotojai ir pasitelkiami asmenys, vykdydami Sutartimi priimtus įsipareigojimus:

15.1.1. vykdys darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektrosaugos teisės aktų reikalavimus, kad Paslaugos bus teikiamos teisėtai bei saugiai, užtikrinant sklandų geležinkelių transporto eismą, laikantis visų Užsakovo lokalinių teisės aktų, perduotų Paslaugų teikėjui, reikalavimų;

15.1.2. bus aprūpinti kolektyvinėmis (jeigu yra poreikis) ir asmeninėmis apsaugos priemonėmis (teikiant Paslaugas pavojingoje geležinkelio zonoje ar autotransporto judėjimo zonoje, kranų darbo zonoje – ne žemesnės nei 2-os klasės gerai matomomis įspėjamosiomis liemenėmis arba gerai matomais įspėjamaisiais darbo drabužiais), kranų darbo zonoje – ir apsauginiais šalmais bei bus vykdoma jų dėvėjimo kontrolė, aprūpinti pirmosios pagalbos rinkiniais, tvarkingomis darbo priemonėmis, profesinė rizika darbuotojų darbo vietose bus įvertinta;

15.1.3. jei Paslaugų teikėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai teiks Paslaugas, tiesiogiai arba netiesiogiai susijusias su geležinkelių transporto eismu, iki Paslaugų teikimo vykdymo pradžios bus išlaikę eismo saugos institucijos nustatyta tvarka atitinkantį egzaminą ir gavę elektroninės ir (ar) popierinės formos fizinio asmens, kurio darbas tiesiogiai susijęs su geležinkelių transporto eismu, pažymėjimą arba fizinio asmens, kurio darbas netiesiogiai susijęs su geležinkelių transporto eismu, pažymėjimą, vadovaujantis LR geležinkelių transporto eismo saugos įstatymo reikalavimais;

15.1.4. jei Paslaugų teikėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai teiks Paslaugas geležinkelių kelių ir jų įrenginių apsaugos zonoje (kaip nurodyta LR specialiųjų žemės naudojimo sąlygų įstatymo III skyriaus trečiame skirsnyje), iki Paslaugų teikimo vykdymo pradžios darbų vadovai bus išmokyti pagal Užsakovo „Ne geležinkelio įmonių darbuotojų saugaus elgesio geležinkelio kelių ir jų įrenginių apsaugos zonose mokymo programą“ ir gavę Užsakovo nustatytos P-26 formos pažymėjimus, nebent Šalys raštu susitaria dėl kitokios lygiavertės mokymo tvarkos, kiti darbuotojai bus supažindinti su darbo geležinkelio transporte saugos reikalavimais, jų žinios patikrintos darbdavio nustatyta tvarka;

15.1.5. savo darbdavio nustatyta tvarka bus išmokyti ir instrukuoti kaip saugiai teikti Paslaugas, supažindinti su rizikos veiksniais, nurodytais **Atmintinėje klientams, prekių tiekėjams, paslaugų teikėjams, rangovams, atliekantiems darbus ir teikiantiems paslaugas AB „Lietuvos geležinkeliai“ grupės įmonių teritorijoje dėl darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų**. Atmintinė skelbiama AB „Lietuvos geležinkeliai“ interneto svetainėje <http://www.litrail.lt/sauga-ir-aplinkosauga>;

15.1.6. Užsakovų teritorijoje nebus apsvaigę nuo alkoholio, narkotinių, toksinių ir (arba) psichotropinių medžiagų. Neblaivumui ar apsvaigimui nuo psichiką veikiančių medžiagų nustatyti, gali būti privalomai naudojamos metrologiškai patikrintos techninės priemonės (alkotesteriai ir kt.);

15.1.7. palaikys tvarką ir švarą darbo zonoje, tinkamai sandėliuos medžiagas, darbo įrenginius, nepaliks jų be priežiūros;

15.1.8. tinkamai tvarkys susidarantį atliekas, jas rūšiuos į tam skirtus kontenerius ir laiku perduos atliekų tvarkytojams;

15.1.9. vykdys kompetentingų Užsakovo atstovų teisėtus nurodymus dėl darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektrosaugos reikalavimų vykdymo;

15.1.10. Paslaugų teikimo pavojingas zonas, kuriose gali veikti (atsirasti) pavojingi ir/arba kenksmingi veiksniai, aptvers signaliniais aptvarais ir paženklinus saugos ir sveikatos apsaugos ženklais arba kitaip aiškiai pažymės, kad į jas nepatektų pašaliniai asmenys.

15.2. Paslaugų teikėjas, kai Paslaugas pagal Sutartį teikia daugiau negu vieno darbdavio darbuotojai, prieš pradėdamas teikti Paslaugas paskiria asmenį, darbdavių veiklai saugos ir sveikatos srityje koordinuoti arba darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorių, koordinuojantį Paslaugų teikėjo, kitų darbuotojų darbą, sudarant darbuotojams saugias ir sveikatai nekenksmingas darbo sąlygas. Paskyrimas turi būti įforminamas raštiškai (įsakymu, potvarkiu, susitarimo protokolu, ar kitu vietiniu (lokaliniu) teisės aktu) apie tai informuojant Užsakovus ir pateikiant atitinkamo dokumento kopiją.

15.3. Jei Paslaugas teikia tik Paslaugų teikėjas, o darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorių neskiriamas, Paslaugų teikėjas privalo skirti darbdavio įgaliotą asmenį darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais, atsakingą už darbuotojų saugą ir sveikatą darbo vietoje. Paslaugų teikėjo paskirtas atsakingas asmuo instruktuoja Paslaugų teikėjo darbuotojus saugos klausimais.

15.4. Paslaugų teikėjas Sutarties vykdymo metu privalo organizuoti ir užtikrinti savo transporto priemonių ir kitų judančių mechanizmų saugų judėjimą Užsakovų teritorijoje, transporto priemonių eismas organizuojamas pagal atitinkamos transporto rūšies eismo taisykles. Už savo ir nuomojamų, visų rūšių transporto priemonių saugaus eismo organizavimą Užsakovų teritorijoje atsako Paslaugų teikėjas.

15.5. Paslaugų teikėjas privalo būti gerai susipažinęs su pranešimų apie geležinkelių transporto katastrofas, eismo įvykius ar riktus teikimo schemomis, evakavimo ir avarinių atvejų valdymo planais ir kitomis priemonėmis, kurių privaloma imtis įvykus geležinkelių transporto katastrofai, eismo įvykiui ar riktui ir kitais avariniais atvejais.

15.6. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad visi įrankiai, mechanizmai, pastoliai, kopėčios, kėlimo įrenginiai, elektriniai ir mechaniniai įrankiai, prietaisai ir kitos darbo priemonės būtų tvarkingos, nustatyta tvarka patikrintos, naudojamos laikantis jų gamintojų nurodytų saugios eksploatacijos taisyklių bei laikomos saugioje vietoje, o teikiant Paslaugas pavojingojoje geležinkelio zonoje – saugiu atstumu nuo geležinkelio kelio.

15.7. Paslaugų teikėjas negali palikti neužbaigtų arba dalinai užbaigtų teikti Paslaugų nesaugiose sąlygose, kurios galėtų pakenkti darbuotojų saugai ir sveikatai ir sklandžiam geležinkelių transporto eismui, sugadinti įrenginius ar sukelti pavojų žmonių sveikatai ar gyvybei.

15.8. Paslaugų teikėjas privalo nutraukti Paslaugų teikimą, jeigu susidarė situacija, kelianti grėsmę žmonių saugai ir sveikatai ar sklandžiam geležinkelių transporto eismui. Paslaugų teikimas taip pat privalo būti sustabdytas, kai gamtinės sąlygos kliudo saugiai jas teikti.

15.9. Paslaugų teikėjas turi nedelsiant pranešti Užsakovams ([sauga@litrail.lt](mailto:sauga@litrail.lt); [dss@litrail.lt](mailto:dss@litrail.lt)) ir akteleidime nurodytais adresais apie bet kokią nelaimingą įvykį, sužeidimą arba incidentą, geležinkelių transporto katastrofą, eismo įvykį, riktą ar apie žalą, daromą ar padarytą Užsakovų ar Paslaugų teikėjo darbuotojams, samdomiems asmenims ar turtui.

15.10. Jeigu Užsakovai bet kuriuo metu pastebi, kad teikiamų Paslaugų kokybėje yra trūkumų, kurie kelia pavojų darbuotojų saugai ir sveikatai, aplinkos ar turto saugumui, Užsakovai turi teisę pareikalauti Paslaugų teikėjo nedelsiant sustabdyti Paslaugų ar jų dalies teikimą. Tik pašalinęs priežastis Paslaugų teikėjas privalo raštu kreiptis į Užsakovus prašydamas leidimo pratęsti Paslaugų teikimą.

15.11. Sutarties vykdymui Paslaugų teikėjas neturi teisės sudaryti darbo, ar kitokių sutarčių su Užsakovų darbuotojais, taip pat bet kokiais kitais pagrindais pasitelkti Užsakovų darbuotojų Sutarties vykdymui be abipusio raštiško susitarimo su Užsakovais. Šio punkto pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu, ir Užsakovai turi teisę Sutartyje nustatyta tvarka vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą, bet tai neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo prievolių ir atsakomybės pagal Sutartį.

15.12. Paslaugų teikėjas, kartu su kitu darbdaviu teikdamas Paslaugas toje pačioje darbo vietoje, įsipareigoja organizuoti darbą taip, kad būtų garantuota visų darbuotojų sauga ir sveikata, neatsižvelgiant į tai, kuriam darbdaviui darbuotojas dirba. Paslaugų teikėjas, bendradarbiaudamas su kitais darbdaviais, įsipareigoja imtis priemonių, kad tokiose darbo vietose būtų įgyvendinamos darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų nuostatos bei visi darbuotojai būtų informuoti apie galimus pavojus ir rizikos veiksnius, sukeliamus dėl kiekvieno iš darbdavių veiklos.

15.13. Paslaugų teikėjas, vadovaujantis Darboviečių įrengimo bendraisiais nuostatais (patvirtintais LR socialinės apsaugos ir darbo ministro ir LR sveikatos apsaugos ministro 1998 m. gegužės 5 d. įsakymu Nr. 85/233), Darboviečių įrengimo statybvietėse nuostatais (patvirtintais Lietuvos Respublikos

socialinės apsaugos ir darbo ministro ir Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2008 m. sausio 15 d. įsakymu Nr. A1-22/D1-34), Saugos ir sveikatos taisyklėmis statyboje DT 5-00 (patvirtintomis LR vyriausiojo valstybinio darbo inspektoriatu 2000 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 346) bei atsižvelgiant į darbų geležinkelyje ypatumus, prieš darbų pradžią su Užsakovais turi įforminti ir gauti aktą-leidimą, kuriame numatytos Užsakovų priemonės, užtikrinančios saugą.

15.14. Paslaugų teikėjui nesilaikant 15.1 – 15.13 punktuose nustatytų reikalavimų:

15.14.1. pirmą kartą nustačius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas raštu bus įspėtas dėl netinkamo Sutarties vykdymo;

15.14.2. antrą kartą nustačius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja Užsakovams sumokėti 500,00 (penkių šimtų) Eur dydžio baudą už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą;

15.14.3. trečią ir kiekvieną sekantį kartą nustačius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą sumokėti Užsakovams baudą (Bn), kuri apskaičiuojama pagal formulę:

$Bn = Bv \times 2$

kur:

Bv – paskutiniu atveju iš nustatytųjų skirta bauda.

## **16. SUTARTIES NUTRAUKIMAS**

16.1. Sutartis gali būti nutraukiama rašytiniu Šalių susitarimu arba vienašališkai, Sutartyje numatytais atvejais. Susitarime įvardijamos Sutarties nutraukimo priežastys, nutraukimo data ir susitariama dėl apmokėjimo už iki Sutarties nutraukimo suteiktas ir priimtas Paslaugas, taip pat dėl atsakomybės nuostatų taikymo.

16.2. Užsakovai turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nesant Paslaugų teikėjo kaltės, apie tai įspėję Paslaugų teikėją raštu prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų šiais atvejais:

16.2.1. kai pasikeičia teisės aktai, susiję su Sutarties objektu, Sutarties vykdymu, ar su Užsakovų vykdoma veikla, kuriai buvo sudaryta Sutartis, ir dėl tokių pakeitimų Užsakovai nusprendžia nutraukti Sutartį;

16.2.2. kai Užsakovai netenka ar jam yra panaikinami leidimai, licencijos, reikalingi vykdyti veiklai, dėl kurios ir buvo sudaryta Sutartis;

16.2.3. Užsakovai nusprendžia nebevykdyti veiklos, kurios vykdymui buvo sudaryta Sutartis, arba pakeisti veiklos vykdymą ir Sutarties poreikis išnyksta;

16.2.4. Užsakovo valdymo organui priėmus sprendimą(-us), dėl kurio(-ių) Sutarties poreikis išnyksta;

16.2.5. kai pasikeičia (pablogėja) Užsakovų finansinė padėtis ar Užsakovai netenka finansavimo (ar jo dalies) ir dėl šios priežasties Užsakovas nusprendžia nutraukti Sutartį;

16.2.6. kai keičiasi Užsakovų organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui arba Sutarties poreikiui;

16.2.7. kai nebelieka perkamų Paslaugų poreikio;

16.2.8. kai Užsakovai iš pirkimų valdyme dalyvaujančių institucijų gauna nurodymą / rekomendaciją nutraukti Sutartį;

16.2.9. atsiradus kitoms aplinkybėms (CK 6.721 straipsnis).

16.3. Jeigu Paslaugų teikėjas vėluoja įvykdyti savo sutartinius įsipareigojimus ilgiau kaip 14 (keturiolika) kalendorinių dienų, Užsakovai, raštu įspėję Paslaugų teikėją prieš 5 (penkios) kalendorines dienas, įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

16.4. Užsakovai turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, esant Paslaugų teikėjo kaltei, apie tai įspėję Paslaugų teikėją raštu prieš trumpesnę negu 14 (keturiolika) kalendorinių dienų terminą šiais atvejais:

16.4.1. kai Paslaugų teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

16.4.2. kai keičiasi Paslaugų teikėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;

16.4.3. kai Paslaugų teikėjas įsiteisėjusiu kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo;

16.4.4. jeigu Paslaugų teikėjas nesilaiko Sutarties įvykdymo terminų;



- 16.4.5. kai Paslaugų teikėjas nevykdo kitų savo sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas;
- 16.4.6. kai Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs subjektas (garantas) negali įvykdyti savo įsipareigojimų ir Paslaugų teikėjas Užsakovams raštu pareikalavus per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nepateikė naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis;
- 16.4.7. jeigu Paslaugos teikėjas per Užsakovų nurodytą terminą nepateikia pagrindžiančių dokumentų dėl Paslaugos teikėjo, jo pasitelktų ar ketinamų pasitelkti subteikėjų, ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi ar (ir) siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis), teikiamų paslaugų atitikties VPĮ 45 straipsnio 2<sup>1</sup> dalies ar PĮ 58 straipsnio 4<sup>1</sup> dalies nuostatomis;
- 16.4.8. kai paaiškėjo, kad su Paslaugų teikėju neturėjo būti sudaryta Sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, kad nebuvo įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/25/ES<sup>2</sup> / Direktyvą 2014/24/ES<sup>3</sup>;
- 16.4.9. kai Paslaugų teikėjas ir (ar) jo pasitelkti tretieji asmenys (subteikėjai, kvazisubteikėjai, kiti ūkio subjektai, kurių pajėgumais Paslaugų teikėjas remiasi) nesilaiko AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatų(-ų) ir (ar) jame nurodyto(-ų) veiklos principo(-ų) ;
- 16.4.10. kai Paslaugų teikėjas nepagrįstai nesumoka Užsakovams priskaičiuotų netesybų, o Paslaugų teikėjo įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą delspinigių dydį (su PVM, jei toks Sutarties taikomas);
- 16.4.11. dėl kitokio pobūdžio neveikimo, trukdančio vykdyti Sutartį ir kitais Sutartyje nurodytais atvejais;
- 16.4.12. jei atsiranda bent vienas iš VPĮ 90 straipsnyje arba PĮ 97 straipsnyje nurodytų pagrindų ar LR civiliniame kodekse ar kitame teisės akte nustatytų Sutarties nutraukimo pagrindų.
- 16.5. Užsakovai vienašališkai nutraukia Sutartį apie tai įspėję Paslaugų teikėją raštu, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų, arba šio įstatymo nustatyta tvarka yra pateikiamos Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos koordinavimo komisijos rekomendacijos dėl nacionalinio saugumo interesams užtikrinti būtinų priemonių, susijusių su nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsauga. Tokia Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.
- 16.6. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, jei būtų nustatyta, kad Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų). Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.
- 16.7. Užsakovai nedelsiant vienašališkai nutraukia Sutartį arba sustabdo jos vykdymą privalomų tarptautinių sankcijų, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, įgyvendinimo laikotarpiui, apie tai įspėję Paslaugos teikėją, jei Sutartis įsigaliojo iki šių tarptautinių sankcijų Lietuvos Respublikoje įgyvendinimo nustatymo. Draudžiama priimti naujas prievoles pagal Sutartį, kurių vykdymas prieštarautų Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms tarptautinėms sankcijoms.
- 16.8. Užsakovai turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai įspėję Paslaugų teikėją raštu prieš trumpesnę negu 14 (keturiolika) kalendorinių dienų terminą šiais atvejais: paaiškėja kitos objektyvios ir pagrįstos aplinkybės, dėl kurių Paslaugų teikėjas negalės tinkamai vykdyti Sutarties ir (ar) suteikti Paslaugų ir Paslaugų teikėjas negali pateikti pagrįstų įrodymų, kad Sutartį įvykdys tinkamai (pavyzdžiui, dėl interesų konflikto, audito paslaugų teikėjams taikomų ribojimų, kaip numatyta 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 537/2014 dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų, kuriuo panaikinamas Komisijos sprendimas 2005/909/EB 5 straipsnyje, Lietuvos Respublikos finansinių ataskaitų audito įstatymo 4 straipsnyje, ir pan.).

<sup>2</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB.

<sup>3</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB.

16.9. Užsakovai turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai raštu įspėjęs Paslaugų teikėją prieš trumpesnę negu 14 (keturiolika) kalendorinių dienų terminą, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų.

16.10. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį apie tai įspėjęs Užsakovus raštu prieš trumpesnę negu 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų terminą, kai Užsakovai nesumoka Paslaugų teikėjui, o Užsakovų įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą netesybų dydį.

16.11. Jei Sutartis nutraukiama dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovai įgyja teisę į Sutarties įvykdymo užtikrinimą (Užsakovų naudai išduotą banko garantiją / draudimo bendrovės laidavimą). Užsakovų patirti nuostoliai ar išlaidos, taip pat Paslaugų teikėjui priskaičiuotos netesybos gali būti išskaičiuojami iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų. Paslaugų teikėjui neatlyginamos jokios išlaidos ar nuostoliai, susiję su Sutarties nutraukimu.

16.12. Jei Sutartis nutraukiama Užsakovų iniciatyva be paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovai privalo sumokėti Paslaugų teikėjui kainos dalį, proporcingą suteiktoms Paslaugoms, ir atlyginti kitas protingas išlaidas, kurias Paslaugos teikėjas, norėdamas įvykdyti Sutartį, padarė iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą gavimo iš Užsakovų momento ir įrodė, pateikdamas atitinkamus dokumentus. Tais atvejais, kai Sutartis nutraukiama ar laikoma negaliojančia pagal Sutarties Bendrųjų sąlygų 16.5-16.7. punktą, Užsakovai sumoka Paslaugų teikėjams kainos dalį, proporcingą suteiktoms Paslaugoms, kitos Paslaugos teikėjo patirtos išlaidos neatlyginamos.

16.13. Sutarties nutraukimas nepanaikina Užsakovų teisės reikalauti Paslaugų teikėjo atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo, ir sumokėti netesybas.

16.14. Kai Sutartis nutraukta, Šalis gali reikalauti grąžinti jai viską, ką ji yra perdavusi vykdydama Sutartį, jeigu kita Šalis tuo pačiu metu grąžina visa tai, ką buvo iš pastarosios gavusi. Kai grąžinimas natūra neįmanomas ar nepriimtinas dėl Sutarties dalyko pasikeitimo, atlyginama pagal to, kas buvo gauta, vertę pinigais, jeigu toks atlyginimas neprieštaruja protingumo, sąžiningumo ir teisingumo kriterijams. Jeigu Sutarties vykdymas yra tęstinis ir dalus, galima reikalauti grąžinti tik tai, kas buvo gauta po Sutarties nutraukimo. Restitucija neturi įtakos sąžiningų trečiųjų asmenų teisėms ir pareigoms.

16.15. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo netesybų priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo.

16.16. Sutarties nutraukimas atleidžia Sutarties Šalis nuo Sutarties vykdymo.

16.17. Sutarties nutraukimas neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių Sutarties sąlygų ir kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties nutraukimo.

16.18. Sutartis gali būti nutraukta ir kitais negu šioje Sutartyje nurodytais ir CK nustatytais atvejais ir tvarka.

## **17. SUTARTIES VYKDYMO SUSTABDYMAS / PRATĘSIMAS**

17.1. Jeigu Paslaugų teikėjui teikiant Paslaugas atsiranda trukdžių arba kitokių kliūčių, trukdančių tinkamai teikti Paslaugas pagal Sutartį, jis privalo raštu nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną, apie tai pranešti Užsakovams, pateikdamas minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas turi teisę prašyti Užsakovų sustabdyti Paslaugų teikimą, kol bus pašalinti nurodyti trukdžiai ar kliūtys. Užsakovams sutikus, Paslaugų teikimas gali būti sustabdomas tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiui, ir jas pašalinus Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant atnaujinti Paslaugų teikimą.

17.2. Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną, sustabdyti Paslaugų arba jų dalies teikimą, gavęs raštišką pranešimą iš Užsakovų, kuriame nurodoma tai padaryti. Paslaugų teikimo sustabdymas nereiškia Sutarties nutraukimo.

17.3. Jei Užsakovai sustabdo Paslaugų teikimą daugiau nei 60 (šešiasdešimt) dienų ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės ir ne dėl aplinkybių, kurių atsiradimo rizika tenka Paslaugų teikėjui, Paslaugų teikėjas gali rašytiniu pranešimu pareikalauti leidimo atnaujinti Paslaugų teikimą per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, o tokio leidimo negavęs Sutartį nutraukti apie tai raštu pranešdamas Užsakovams Sutartyje nustatyta tvarka.

17.4. Jeigu Paslaugų teikimas sustabdomas ilgiau nei 90 (devyniasdešimt) dienų, kiekviena Sutarties Šalis gali vienašališkai nutraukti Sutartį, pranešdama apie tai kitai Šaliai raštu Sutartyje nustatyta tvarka.

17.5. Sutarties vykdymo sustabdymas savaime nesuteikia Paslaugų teikėjui teisės reikalauti Paslaugų atlikimo termino pratęsimo.

17.6. Paslaugų teikėjas turi teisę į Paslaugų vykdymo pratęsimą, tačiau tik tuo atveju, jei tokių aplinkybių Paslaugų teikėjas negalėjo iš anksto numatyti. Aplinkybės, kuriomis grindžiama būtinybė pratęsti Paslaugų teikimo laiką, jokių būdu negali priklausyti nuo Paslaugų teikėjo. Kiekvienu tokiu atveju, Paslaugų teikėjas raštu nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną, apie tai praneša Užsakovams, pateikdamas minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Nurodytas aplinkybes vertina Užsakovai. Užsakovams sutikus, Paslaugų teikimo pratęsimas galimas tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiui.

## **18. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA**

18.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi LR įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

18.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu / derybomis. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose LR įstatymų nustatyta tvarka.

## **19. SUSIRAŠINĖJIMAS**

19.1. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių (jei Sutarties Šalis yra užsienio subjektas – rusų ar anglų) kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) Sutartyje nurodytais adresais ar fakso numeriais, kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą.

19.2. Jei pasikeičia Šalies adresas ir (ar) kiti duomenys, tokia Šalis turi raštu informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo jų pasikeitimo momento. Apie banko ir (ar) atsiskaitomosios sąskaitos rekvizitų pasikeitimą Paslaugų teikėjas informuoja Užsakovus pranešimu, kurį pasirašo Paslaugų teikėjo vadovas ar kitas įgaliotas atstovas, ne vėliau kaip per 1 (vieną) kalendorinę dieną nuo jų pakeitimo momento. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

## **20. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

20.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo, išskyrus piniginio reikalavimo perleidimą pagal faktoringo sutartį su trečiuoju asmeniu (finansuotoju). Šalys susitaria, kad piniginio reikalavimo, kylancio iš Sutarties, perleidimas trečiajam asmeniui (finansuotojui) nekeičia Šalių kitų tarpusavio teisių ir pareigų, nustatytų Sutartyje ir teisės aktuose.

20.2. Vykdam Sutartį taikoma tokia ūkio subjektų, kurių pajėgumais dalyvaudamas pirkime rėmėsi Paslaugų teikėjas, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus, specialistų ir (ar) subteikėjų, vykdysiančių Sutartį, pasitelkimo ir (ar) keitimo tvarka:

20.2.1. Paslaugų teikėjas, vykdydamas Sutartį, negali keisti savo pasiūlyme nurodyto ūkio subjekto, kurio pajėgumais rėmėsi, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus (toliau – **ūkio subjektas**) ir (ar) savo pasiūlyme nurodyto specialisto be Užsakovų rašytinio sutikimo. Keičiamas ūkio subjektas ir (ar) specialistas turi turėti ne žemesnę, nei buvo keliama pirkimo dokumentuose, kvalifikaciją. Paslaugų teikėjo ūkio subjektas ir (ar) specialistas gali būti keičiamas tik šiais atvejais:

20.2.1.1. kai Paslaugų teikėjo ūkio subjektas bankrutuoja ar susidaro analogiška situacija;

20.2.1.2. kai Paslaugų teikėjo ūkio subjektas ir (ar) specialistas dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, ūkio subjektui ir (ar) specialistui atsisakius dalyvauti Sutarties vykdyme, susirgus, susižeidus, nutrūkus teisiniams santykiams su Paslaugų teikėju ir pan.) nebegali dalyvauti Sutarties vykdyme.

20.2.1.3. kai Paslaugos teikėjo ūkio subjektas ir (ar) specialistas neatitinka VPĮ ar PĮ nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, jam taikomos tarptautinės sankcijos, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ar (ir) yra kiti teisės aktuose nustatyti pagrindai, reikalaujantys pakeitimo.

20.2.2. Paslaugų teikėjas, siekdamas pakeisti ūkio subjektą ir (ar) specialistą, turi raštu informuoti Užsakovus ne vėliau kaip prieš 3 (tris) kalendorines dienas ir gauti Užsakovų raštišką sutikimą. Užsakovams sutikus su ūkio subjekto ir (ar) specialisto pakeitimu, Užsakovai kartu su Paslaugų teikėju raštu sudaro susitarimą dėl ūkio subjekto ir (ar) specialisto pakeitimo, kurį pasirašo Šalys. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis;

20.2.3. Paslaugų teikėjas, norėdamas pasitelkti subteikėjus, kurie nėra ūkio subjektai, ne vėliau negu Sutartis pradėdama vykdyti, Užsakovams turi raštu pranešti tuo metu žinomų subteikėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus, taip pat privalo raštu informuoti apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu bei apie naujus subteikėjus, kuriuos Paslaugų teikėjas ketina pasitelkti vėliau. Subteikėjai negali dalyvauti Sutarties vykdyme apie tai iš anksto raštu nepranešus Užsakovams. Subteikėjai gali būti pasitelkiami tik toms Sutarties dalims, kurioms savo pasiūlyme Paslaugų teikėjas numatė pasitelkti subteikėjus, išskyrus atvejus, kai Paslaugų teikėjas pagrindžia, kad nenumatyta Sutarties daliai pasitelkti subteikėją būtina siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą.

20.2.4. Užsakovai neleidžia pasitelkti subteikėjo ir (ar) reikalauja atsisakyti subteikėjo ar bet kokio kito pasitelkto asmens, jei būtų nustatyta, kad dėl pasitelkto ar ketinamo pasitelkti subteikėjo ar bet kokio kito pasitelkto asmens Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų ir (ar) VPĮ ar PĮ nuostatų ir (ar) Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų);

20.2.5. Užsakovai netikrins subteikėjų, kurie nėra ūkio subjektai, kvalifikacijos (jei Pirkimo sąlygose nebuvo nurodyta kitaip);

20.2.6. Subteikėjams pageidaujant, Užsakovai su jais atsiskaitys tiesiogiai. Apie šią galimybę Užsakovai subteikėją informuos atskiru pranešimu per 3 (tris) kalendorines dienas nuo informacijos iš Paslaugų teikėjo apie pasitelkiamą subteikėją gavimo dienos. Norėdamas pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, subteikėjas turi apie tai raštu ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas informuoti Užsakovus. Tokiu atveju su Užsakovais, Paslaugų teikėju ir subteikėju bus sudaroma trišalė sutartis, kurioje pateikiama tiesioginio atsiskaitymo su subteikėju tvarka, įskaitant teisę Paslaugų teikėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams. Trišalės sutarties dėl tiesioginio atsiskaitymo su subteikėju pasirašymas nekeičia Paslaugų teikėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

20.3. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad jis neprieštarauja Užsakovų reorganizavimui, atskyrimui, pertvarkymui ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimui kitu teisiniu pagrindu (įskaitant, bet neapsiribojant, turto, įmonės, vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies įnešimui į trečiųjų asmenų įstatinį kapitalą) ir, jei jis būtų vykdomas:

20.3.1. nereikalaus jokio papildomo prievolių įvykdymo užtikrinimo. Tokiems atvejams vykdyti nebus reikalingi jokie papildomi Paslaugų teikėjo sutikimai ar leidimai. Jeigu dėl bet kokių imperatyvių teisės aktų reikalavimų tokius sutikimus ar leidimus reikėtų gauti, Paslaugų teikėjas juos įsipareigoja išduoti nedelsiant, bet ne vėliau nei per Užsakovų prašyme nurodytą terminą;

20.3.2. tais atvejais, kai bus numatyta, jog šioje Sutartyje nustatytos Paslaugos yra reikalingos tiek Užsakovams, tiek ir / ar pagal Sutartį Užsakovų teises ir pareigas ar jų dalį įgijusiam ūkio subjektui, šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus Paslaugų teikėjas vykdys pagal poreikį tiek Užsakovų, tiek pagal Sutartį teises ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto atžvilgiu;

20.3.3. jeigu Sutarties dalykas yra padalinamas (arba prijungiamas prie kitos analogiškos sutarties, kuri sudaryta to paties pirkimo pagrindu, dalyko), Sutarties kaina, Sutarties dalyko kiekis / apimtis, Sutarties įvykdymo užtikrinimo (jei tokio reikalauja) suma ir kitos Sutarties sąlygos yra padalinamos (arba sujungiamos) pagal reorganizavimo, atskyrimo, pertvarkymo ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimo sąlygas (jei taikomos) arba proporcingai pagal naujų Sutarties šalių priisiimamų įsipareigojimų dalį;

20.3.4. Sutartyje numatytas prievolės perima bei Sutartį toliau vykdo Užsakovų teisių ir pareigų perėmėjas, nekeičiant esminių Sutarties sąlygų, pagal Užsakovų ir (ar) pagal šią Sutartį teises ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto statusui (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų prasme) taikytiną teisę;

20.3.5. Šalys susitaria ir patvirtina, kad Sutartyje numatytomis sąlygoms ir tvarka vykdant Užsakovų keitimą, Užsakovų ir (ar) pagal Sutartį Užsakovų teises ir pareigas ar jų dalį perimančio ūkio subjekto rašytinis pranešimas apie atitinkamą Užsakovų teisių ir pareigų perleidimą bus laikomas tinkamu ir

pakankamu pranešimu, prilyginamu Šalių susitarimui dėl Sutarties pakeitimo, atskiras Sutarties pakeitimas nebus sudaromas.

20.4. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad visi asmens duomenys būtų tvarkomi vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas, toliau – **BDAR**) ir kitais asmens duomenų tvarkymą ir jų apsaugą reglamentuojančiais teisės aktais. Kiekviena Šalis privalo informuoti savo darbuotojus ir kitus su Šalimi susijusius duomenų subjektus apie kitos Šalies atliekamą jų asmens duomenų tvarkymą laikantis BDAR reikalavimų bei kitos Šalies prašymu pateikti tai patvirtinančius įrodymus. Šalis, nevykdanti ar netinkamai vykdanči šiame punkte numatytus įsipareigojimus, privalo atlyginti kitai Šaliai dėl to patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant valstybės institucijų paskirtas baudas ir / ar kitas pinigines sankcijas.

20.5. Jeigu vykdančią Sutartį kita šalis tvarkys asmens duomenis Užsakovų vardu kaip duomenų tvarkytojas, po Sutarties pasirašymo nedelsiant turi būti sudaromas duomenų tvarkymo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](#)<sup>4</sup> arba, jei poreikis tvarkyti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų tvarkymo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų tvarkymo pradžios. Duomenų tvarkymo susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

20.6. Jeigu vykdančią Sutartį Užsakovai kitai Šaliai, kaip savarankiškam duomenų valdytojui, perduos asmens duomenis, po Sutarties pasirašymo nedelsiant bus pasirašomas duomenų perdavimo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](#)<sup>5</sup> arba, jei poreikis perduoti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų perdavimo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų perdavimo pradžios. Susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

20.7. Užsakovai, sudarydami ir vykdydami Sutartį, tvarko kitos Šalies darbuotojų asmens duomenis Sutarties sudarymo ir vykdymo, galiojančiuose teisės aktuose numatytų Užsakovų pareigų vykdymo ir kitais tikslais, atitinkančiais teisės aktų reikalavimus.

20.8. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo priimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

20.9. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

20.10. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentiškumas patvirtintas kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais.

20.11. Šią Sutartį sudaro Sutarties Specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties Bendrosios sąlygos. Sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą paaiškina. Jeigu Sutarties Specialiųjų sąlygų ir / ar jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties Specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatomis. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir jų priedų, prioritetą teikiamas Šalių pasirašytam Sutarties Specialiųjų sąlygų tekstui, po to – Sutarties Specialiųjų sąlygų priedams, po to – pirkimo, kurio pagrindu sudaryta Sutartis, dokumentams, po to – Paslaugų teikėjo pasiūlymui ir kitiems jo pateiktiems papildomiems dokumentams. Jei Paslaugų teikėjo pateiktų papildomų dokumentų nuostatos prieštarauja imperatyviam (viešųjų) pirkimų reguliavimui, tokios nuostatos laikomos negaliojančiomis.

---

<sup>4</sup>[https://www.litrail.lt/documents/10279/12035606/LTG\\_duomenu\\_tvarkymo+susitarimas\\_tipinis\\_nuasmenintas.docx/86c85871-9f56-420b-97ec-56bd3843e54c](https://www.litrail.lt/documents/10279/12035606/LTG_duomenu_tvarkymo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas.docx/86c85871-9f56-420b-97ec-56bd3843e54c)

<sup>5</sup>[https://www.litrail.lt/documents/10279/12035620/LTG\\_duomen%C5%B3perdavimo+susitarimas\\_tipinis\\_nuasmenintas.docx/38abbcc1-53cf-43ed-bbf0-7af4a85b44b9](https://www.litrail.lt/documents/10279/12035620/LTG_duomen%C5%B3perdavimo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas.docx/38abbcc1-53cf-43ed-bbf0-7af4a85b44b9)



## Pirkimo objekto dalių detalizacija

| Pirkimo objekto dalis                          | Mokymo programos pavadinimas*                                                                                                              | Paslaugų mato pavadinimas | Preliminarus dalyvių skaičius |                |                |                |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|
|                                                |                                                                                                                                            |                           | AB „Lietuvos geležinkeliai“   | AB „LTG Cargo“ | AB „LTG Infra“ | UAB „LTG Link“ |
| 1 p.o.d. - Kompresoriai, elektra ir energetika | 14 kW ir didesnės galios kompresorių mašinisto mokymo programa                                                                             |                           |                               |                |                |                |
|                                                | mokymai                                                                                                                                    | asmuo                     |                               | 2              | 4              |                |
|                                                | peratestavimas                                                                                                                             | asmuo                     |                               | 1              | 10             |                |
|                                                | dublikatų išdavimas                                                                                                                        | asmuo                     |                               | 1              |                |                |
|                                                | Oro kompresorių priežiūros meistro mokymo programa                                                                                         |                           |                               |                |                |                |
|                                                | mokymai                                                                                                                                    | asmuo                     | 1                             | 1              | 5              |                |
|                                                | peratestavimas                                                                                                                             | asmuo                     | 1                             | 1              | 8              |                |
|                                                | dublikatų išdavimas                                                                                                                        | asmuo                     |                               | 1              |                |                |
|                                                | Izoliacijos, įžeminimo ir įnulinimo varžų matuotojo mokymo programa                                                                        |                           |                               |                |                |                |
|                                                | mokymai                                                                                                                                    | asmuo                     |                               | 2              | 5              | 2              |
|                                                | peratestavimas                                                                                                                             | asmuo                     | 2                             | 2              | 12             | 3              |
|                                                | dublikatų išdavimas                                                                                                                        |                           |                               |                |                | 1              |
|                                                | Akumuliatorių baterijas ir jų įkrovimo įrenginius prižiūrinčio elektriko mokymo programa                                                   |                           |                               |                |                |                |
|                                                | mokymai                                                                                                                                    | asmuo                     |                               | 4              | 5              | 1              |
|                                                | peratestavimas                                                                                                                             | asmuo                     | 1                             | 5              | 10             | 14             |
|                                                | dublikatų išdavimas                                                                                                                        | asmuo                     |                               | 1              |                | 1              |
|                                                | Kėlimo kranų elektriko mokymo programa (formali)                                                                                           |                           |                               |                |                |                |
|                                                | mokymai                                                                                                                                    | asmuo                     |                               | 2              |                |                |
|                                                | peratestavimas                                                                                                                             | asmuo                     |                               | 2              |                |                |
|                                                | dublikatų išdavimas                                                                                                                        | asmuo                     |                               | 1              |                |                |
|                                                | Energetikos įmonių vadovų ar jų įgaliotų asmenų, atsakingų už skystojo kuro degalinės įrenginių eksploatavimo organizavimą mokymo programa |                           |                               |                |                |                |
|                                                | peratestavimas                                                                                                                             | asmuo                     | 33                            |                |                |                |
|                                                | Degųjų dujų bei deguonies naudojimo ūkinėms reikmėms operatoriaus mokymo programa                                                          |                           |                               |                |                |                |
|                                                | mokymai                                                                                                                                    | asmuo                     |                               | 3              | 8              |                |
|                                                | peratestavimas                                                                                                                             | asmuo                     |                               | 6              | 10             |                |
|                                                | dublikatų išdavimas                                                                                                                        | asmuo                     |                               | 1              |                |                |

## 1 priedas prie Techninės specifikacijos

|                                             |                                                                                                                        |       |    |    |    |    |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|----|----|----|
|                                             | Degųjų dujų bei deguonies naudojimo ūkinėms reikmėms vadovo mokymo programa                                            |       |    |    |    |    |
|                                             | mokymai                                                                                                                | asmuo |    | 10 | 2  |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 1  | 9  | 2  |    |
|                                             | Garų (iki 0,05 Mpa) ir vandens šildymo (iki 110 C) katilų, kūrenamųjų kietuoju ir skystuoju kuru, kūrų mokymo programa |       |    |    |    |    |
|                                             | mokymai                                                                                                                | asmuo |    |    |    | 28 |
|                                             | Naftos ir jos produktų įrenginių eksploatavimo sprogioje aplinkoje darbo vadovo mokymo programa                        |       |    |    |    |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 5  |    |    |    |
|                                             | Naftos produktų degalinės operatoriaus mokymo programa                                                                 |       |    |    |    |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 6  |    |    |    |
|                                             | Pavojingų cheminių medžiagų ir mišinių vamzdinių bei talpyklų priežiūros ir jos organizavimo mokymo programa (formali) |       |    |    |    |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 8  |    |    |    |
|                                             | Pavojingų cheminių medžiagų ir mišinių talpyklų priežiūros ir jos organizavimo mokymo programa (formali)               |       |    |    |    |    |
|                                             | mokymai                                                                                                                | asmuo |    | 1  |    |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 11 |    |    |    |
|                                             | Slėginių indų operatoriaus mokymo programa                                                                             |       |    |    |    |    |
|                                             | mokymai                                                                                                                | asmuo |    | 2  | 3  |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 1  | 10 | 5  |    |
|                                             | dublikatų išdavimas                                                                                                    | asmuo |    | 1  |    |    |
|                                             | Slėginių indų priežiūros meistro mokymo programa                                                                       |       |    |    |    |    |
|                                             | mokymai                                                                                                                | asmuo |    | 2  |    |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 4  | 3  |    |    |
|                                             | dublikatų išdavimas                                                                                                    | asmuo |    | 1  |    |    |
| 2 p.o.d. - Augalų apsauga                   | Augalų apsaugos produktų profesionaliųjų naudotojų mokymo programa                                                     |       |    |    |    |    |
|                                             | mokymai                                                                                                                | asmuo |    |    | 10 |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo |    |    | 25 |    |
| 3 p.o.d. - Darbuotojų sauga ir sveikata bei | Aukštųjų darbų vadovo mokymo programa                                                                                  |       |    |    |    |    |
|                                             | mokymai                                                                                                                | asmuo | 1  | 2  | 4  |    |
|                                             | peratestavimas                                                                                                         | asmuo | 5  | 25 | 20 |    |

## 1 priedas prie Techninės specifikacijos

|                              |                                                                                                            |       |    |    |    |    |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|----|----|----|
| padidintos<br>rizikos darbai | dublikatų išdavimas                                                                                        | asmuo |    | 1  |    |    |
|                              | Darbininko, dirbančio aukštalipio darbus mokymo programa                                                   |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo | 4  | 33 | 6  | 10 |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo | 31 | 20 | 30 | 9  |
|                              | dublikatų išdavimas                                                                                        | asmuo |    | 1  |    | 1  |
|                              | Darbininko, dirbančio šuliniuose ir kituose požeminiuose statiniuose, uždaroje talpyklose, mokymo programa |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo | 3  | 2  | 6  |    |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo | 28 | 34 | 10 |    |
|                              | dublikatų išdavimas                                                                                        | asmuo |    | 1  |    |    |
|                              | Darbininko, vykdančio grunto kasimo, tvirtinimo bei kitus darbus iškasose ir pylimuose mokymo programa     |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo |    |    | 4  |    |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo |    |    | 4  |    |
|                              | Darbų, vykdomų potencialiai sprogioje aplinkoje, vadovo mokymo programa                                    |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo | 2  |    |    |    |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo | 35 |    |    |    |
|                              | Grunto kasimo, tvirtinimo bei darbų vykdomų iškasose ir pylimuose vadovo mokymo programa                   |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo |    |    | 4  |    |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo | 2  |    | 4  |    |
|                              | Medkirčio mokymo programa (formali)                                                                        |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo |    |    | 2  |    |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo |    |    | 8  |    |
|                              | Metalo apdirbimo staklininko mokymo programa                                                               |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo |    | 10 |    |    |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo |    | 38 |    |    |
|                              | dublikatų išdavimas                                                                                        | asmuo |    | 1  |    |    |
|                              | Šuliniuose ir kituose požeminiuose statiniuose, uždaroje talpyklose vykdomų darbų vadovų mokymo programa   |       |    |    |    |    |
|                              | mokymai                                                                                                    | asmuo |    | 3  | 7  |    |
|                              | peratestavimas                                                                                             | asmuo | 5  | 9  | 10 |    |

## 1 priedas prie Techninės specifikacijos

|                                                    |                                                                                                                                                                                                     |       |   |    |   |     |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|----|---|-----|
|                                                    | Darbdavio, darbdaviui atstovaujančio asmens mokymo darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais mokymo programa                                                                                        |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo | 1 | 12 |   |     |
|                                                    | Darbuotojo, dirbančio su pavojingomis cheminėmis medžiagomis, mokymo programa                                                                                                                       |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo |   | 20 |   |     |
|                                                    | peratestavimas                                                                                                                                                                                      | asmuo | 2 | 5  |   |     |
|                                                    | perlaikymas                                                                                                                                                                                         | asmuo |   | 1  |   |     |
|                                                    | Darbuotojų saugos ir sveikatos komitetų narių mokymo programa                                                                                                                                       |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo | 8 | 14 |   | 1   |
|                                                    | Higienos įgūdžių H10 mokymo programa                                                                                                                                                                |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo |   |    |   | 130 |
|                                                    | peratestavimas                                                                                                                                                                                      | asmuo |   |    |   | 60  |
|                                                    | Higienos įgūdžių H15 mokymo programa                                                                                                                                                                |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo | 5 | 28 |   |     |
|                                                    | Higienos įgūdžių H7 mokymo programa                                                                                                                                                                 |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo |   |    |   | 130 |
|                                                    | Higienos įgūdžių HB mokymo programa                                                                                                                                                                 |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo |   |    |   | 130 |
|                                                    | Higienos įgūdžių HBB mokymo programa                                                                                                                                                                |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo |   |    |   | 20  |
|                                                    | Įmonių, įstaigų ir organizacijų vadovų ir atsakingų asmenų, kuriems pavesta kontroliuoti objekto priešgaisrinę būklę ir imtis priemonių priešgaisrinės saugos reikalavimams vykdyti mokymo programa |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo |   | 8  |   |     |
|                                                    | peratestavimas                                                                                                                                                                                      | asmuo |   | 1  |   | 5   |
|                                                    | dublikatų išdavimas                                                                                                                                                                                 | asmuo |   | 1  |   | 1   |
| 4 p.o.d. - Krautuvai, darbai su kėlimo įrenginiais | Autokrautuvo eksploatavimo mokymo programa (formali)                                                                                                                                                |       |   |    |   |     |
|                                                    | mokymai                                                                                                                                                                                             | asmuo |   | 3  | 2 | 5   |
|                                                    | peratestavimas                                                                                                                                                                                      | asmuo | 2 | 8  | 5 | 1   |
|                                                    | dublikatų išdavimas                                                                                                                                                                                 | asmuo |   | 1  |   |     |
|                                                    | Automobilinio krano operatoriaus mokymo programa (formali)                                                                                                                                          |       |   |    |   |     |

## 1 priedas prie Techninės specifikacijos

|                                                                             |       |    |     |     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------|----|-----|-----|----|
| peratestavimas                                                              | asmuo |    | 2   |     |    |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     |    |
| Elektrinių krautuvų eksploataavimo mokymo programa (formali)                |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    | 4   |     | 1  |
| peratestavimas                                                              | asmuo | 12 | 32  |     | 1  |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     |    |
| Kėlimo įrenginių priežiūra ir jos organizavimo mokymų programa (formali)    |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    | 2   | 8   | 3  |
| peratestavimas                                                              | asmuo | 3  | 3   | 18  |    |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     |    |
| Kėlimo įrenginių šaltkalvių montuotojų mokymo programa                      |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    | 29  |     |    |
| peratestavimas                                                              | asmuo |    | 6   |     |    |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     |    |
| Darbo kėlimo kranais organizavimo mokymo programa (formali)                 |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    | 6   | 20  | 7  |
| peratestavimas                                                              | asmuo | 1  | 36  | 30  | 5  |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     | 1  |
| Kėlimo platformų ir jų įrangos operatoriaus mokymo programa (formali)       |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    | 2   | 7   |    |
| peratestavimas                                                              | asmuo | 2  | 20  | 12  |    |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     |    |
| Krautuvo vairuotojo mokymo programa                                         |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    | 5   |     |    |
| peratestavimas                                                              | asmuo |    | 2   |     |    |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     |    |
| Krovimo kranų (hidromanipulatoriaus) operatoriaus mokymo programa (formali) |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    |     | 4   |    |
| peratestavimas                                                              | asmuo |    |     | 8   |    |
| Krovinių kabinėjimo mokymo programa (formali)                               |       |    |     |     |    |
| mokymai                                                                     | asmuo |    | 40  | 50  | 6  |
| peratestavimas                                                              | asmuo |    | 170 | 120 | 19 |
| perlaikymas                                                                 | asmuo |    | 1   |     |    |
| dublikatų išdavimas                                                         | asmuo |    | 1   |     | 1  |

## 1 priedas prie Techninės specifikacijos

|                        |                                                                           |       |   |     |    |   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------|---|-----|----|---|
|                        | Nuo žemės valdomo tiltinio kranų eksploataavimo mokymo programa (formali) |       |   |     |    |   |
|                        | mokymai                                                                   | asmuo |   | 38  | 10 | 1 |
|                        | peratestavimas                                                            | asmuo |   | 145 | 14 | 1 |
|                        | dublikatų išdavimas                                                       | asmuo |   | 1   |    |   |
|                        | Savaeigio strėlinio kranų operatoriaus mokymo programa                    |       |   |     |    |   |
|                        | mokymai                                                                   | asmuo |   |     | 5  |   |
|                        | peratestavimas                                                            | asmuo |   | 10  | 10 |   |
|                        | dublikatų išdavimas                                                       | asmuo |   | 1   |    |   |
|                        | Tiltinio tipo kranų operatoriaus mokymo programa (formali)                |       |   |     |    |   |
|                        | mokymai                                                                   | asmuo |   | 3   | 4  | 3 |
|                        | peratestavimas                                                            | asmuo |   | 11  | 10 | 3 |
|                        | dublikatų išdavimas                                                       | asmuo |   | 1   |    |   |
| 5 p.o.d. - Suvirinimas | Metallų suvirintojo bei pjaustytojo elektra ir dujomis mokymo programa    |       |   |     |    |   |
|                        | mokymai                                                                   | asmuo |   | 5   | 16 | 2 |
|                        | peratestavimas                                                            | asmuo |   | 38  | 7  | 2 |
|                        | dublikatų išdavimas                                                       | asmuo |   | 1   |    |   |
|                        | sertifikavimas po mokymų                                                  | asmuo |   |     | 16 |   |
|                        | Suvirintojo dujomis mokymo programa                                       |       |   |     |    |   |
|                        | mokymai                                                                   | asmuo |   | 1   | 3  | 2 |
|                        | peratestavimas                                                            | asmuo |   | 1   | 8  | 2 |
|                        | Suvirintojo elektra mokymo programa                                       |       |   |     |    |   |
|                        | mokymai                                                                   | asmuo | 1 | 1   | 17 | 2 |
|                        | peratestavimas                                                            | asmuo |   | 1   | 17 | 2 |

\*Jei po Sutarties sudarymo Užsakovas turės poreikį įsigyti Techninėje specifikacijoje nenurodytas, tačiau su pirkimo objektu susijusias Paslaugas, jis turės teisę nusipirkti panašaus pobūdžio Paslaugas, nenumatytas Techninėje specifikacijoje. Paslaugos bus perkamos ne didesnėmis nei susitarimo pasirašymo dieną galiojančiomis Paslaugų teikėjo prekybos vietoje, kataloge ar interneto svetainėje nurodytomis šių paslaugų kainomis, arba, jei tokios kainos neskelbiamos, Paslaugų teikėjo pasiūlytomis, konkurencingomis ir rinką atitinkančiomis kainomis. Bendra tokių nenumatytų Paslaugų vertė negali viršyti 10 (dešimt) proc. Sutarties vertės (EUR be PVM).



## TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

### I DALIS. PIRKIMO OBJEKTO APRAŠYMAS

#### 1. SĄVOKOS

**Užsakovas** – AB „Lietuvos geležinkeliai“ / AB „LTG Cargo“ / AB „LTG Infra“ / UAB „LTG Link“.

**Paslaugų teikėjas** – Juridinis asmuo, su kuriuo Užsakovas sudaro Sutartį.

**Paslaugos** – privalomųjų mokymų paslaugos

**Sutartis** – Sutartis, sudaroma tarp Paslaugų teikėjo ir Užsakovo dėl Pirkimo objekto.

Techninė specifikacija – šis dokumentas.

#### 2. PIRKIMO OBJEKTAS

Privalomų mokymų paslaugos, į kuriuos įeina mokymai ir atestavimas (toliau – **Pirkimo objektas**).

2.1. Pirkimo objektas skaidomas į 5 pirkimo objekto dalis:

- 1 pirkimo objekto dalis – Kompresoriai, elektra ir energetika;
- 2 pirkimo objekto dalis – Augalų apsauga;
- 3 pirkimo objekto dalis – Darbuotojų sauga ir sveikata bei padidintos rizikos darbai;
- 4 pirkimo objekto dalis – Krautuvai, darbai su kėlimo įrenginiais;
- 5 pirkimo objekto dalis – Suvirinimas.

2.2. Pirkimo objekto apimtys nurodytos Techninės specifikacijos 3.1. punkte. Preliminarus dalyvių skaičius:

- 1 pirkimo objekto dalis – Kompresoriai, elektra ir energetika (288 darbuotojai);
- 2 pirkimo objekto dalis – Augalų apsauga (35 darbuotojai);
- 3 pirkimo objekto dalis – Darbuotojų sauga ir sveikata bei padidintos rizikos darbai (1018 darbuotojai);
- 4 pirkimo objekto dalis – Krautuvai, darbai su kėlimo įrenginiais (1005 darbuotojai);
- 5 pirkimo objekto dalis – Suvirinimas (145 darbuotojai).

2.3. Mokymų dalyviai: LTG įmonių grupės darbuotojai.

### 3. REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI (TAIKOMA VISOMS DALIMS)

| Pirkimo objektui keliami teisės aktų, standartų ir Užsakovo vidaus teisės aktuose keliami reikalavimai – visoms pirkimo objekto dalims |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pirkimo objektui taikomas žaliasis kriterijus</b>                                                                                   | Taikomas Tvarkos aprašo 4.4.1 p., kadangi ne mažiau kaip 50 proc. Paslaugų teikėjas privalės teikti nuotoliniu būdu, dalijamąją mokymams reikalingą medžiagą teks elektroniniu formatu, visos konsultacijos ir susirašinėjimas vyks elektroniniu būdu (el. paštu arba per Teams), nenaudojant popieriaus. |

#### 3.1. PIRKIMO OBJEKTO APRAŠYMAS (taikoma visoms pirkimo objekto dalims)

3.1.1. Paslaugų teikėjas privalo:

3.1.1.1. Paslaugas vykdyti vadovaujantis Mokymo ir žinių darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais tikrinimo bendrųjų nuostatų, Formaliojo profesinio mokymo tvarkos aprašo ir kitų mokymus reglamentuojančių teisės aktų aktualiomis redakcijomis;

3.1.1.2. Siūlyti formalaus mokymo programas ir vykdyti jas pagal aktualios redakcijos Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministerijos įregistruotas formaliojo profesinio mokymo programas, kurias sėkmingai baigusieji gauna valstybės pripažįstamą diplomą arba pažymėjimą (kvalifikacijos pažymėjimą, profesinio mokymo pažymėjimą ar kitą kvalifikacijos ir mokymosi pasiekimų dokumentą). Registruotų programų sąrašas, šių programų duomenys, nurodyti registro nuostatuose, ir išregistruotų iš registro programų sąrašas skelbiami Atviros informavimo, konsultavimo, orientavimo sistemos (AIKOS) interneto svetainėje adresu [www.aikos.smm.lt](http://www.aikos.smm.lt);

3.1.1.3. Nesant formalaus mokymo programos, siūlyti neformalaus mokymo programą ir iki mokymų pradžios likus bent 2 savaitėms su Užsakovu suderinti neformalių mokymų programų turinį. Programose turėtų būti nurodyta: kokia yra programos trukmė (valandomis), forma, metodai, programos temos ir potėmės (nurodant trukmę valandomis kiekvienai temai ir potėmei), kiek mokymų programos valandų sudaro praktika. Programų suderinimas su Užsakovu vykdomas elektroniniu būdu;

3.1.1.4. Paslaugas vykdyti valstybine kalba. Jeigu mokymus veda užsienio lektorius, Paslaugų teikėjas turi garantuoti mokymų vertimą į lietuvių kalbą. Visos vertimo paslaugos į lietuvių kalbą turi būti įskaičiuotos į Paslaugų teikėjo mokymų kainą;

3.1.1.5. Paslaugas teikti nuotoliniu būdu, naudojantis šalių suderinta telekonferencijų programine įranga arba Paslaugų teikėjo patalpose Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Klaipėdos miestuose. Paslaugų teikimo vieta ir būdas derinami su Užsakovu. Gyvus mokymus Paslaugų tiekėjas įsipareigoja vesti grupėms nuo 5 iki 25 dalyvių. Jei iš Užsakovo pusės nesusidaro minimali 5 Užsakovo darbuotojų mokymų grupė, Paslaugų teikėjas įsipareigoja užtikrinti, kad darbuotojas bus apmokytas jį prijungiant prie kitų įmonių grupių. Teikiant paslaugas nuotoliniu būdu mokymų dalyviai realiuoju laiku turi turėti galimybę matyti ir girdėti lektorių bei užduoti klausimus.

3.1.1.6. Paslaugas teikti pagal su Užsakovo atstovu suderintą mokymų/peratestavimo grafiką (grafikas turi būti sudarytas ne mažiau kaip 2 mėnesiams į priekį), kai Užsakovo atstovas pateikia poreikį (poreikio pateikimo būdas ir mokymo/peratestavimo grafiko derinimas vyksta el. paštu), suderinus grafiką ir Užsakovo atsovui pateikus papildomą mokymų poreikį - mokymai/peratestavimas turi būti suorganizuoti ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) darbo dienų nuo poreikio pateikimo datos, išskyrus atvejus, kai Tiekėjas ir Užsakovo atstovas sutaria kitaip;

3.1.1.7. nesusidarius mokymų grupei užtikrinti, kad darbuotojas bus apmokytas jį prijungiant prie kitų įmonių grupių arba individualiai. Jei dėl kitų priežasčių mokymai negali įvykti, privalo informuoti Užsakovo atstovą ne vėliau nei prieš 5 darbo dienas iki mokymų datos ir suderinti kitą mokymų datą;

3.1.1.8. parengti ir išdalinti dalyviams dalijamąją mokymams reikalingą medžiagą ar kitas priemones pagal mokymų programos tikslus;

3.1.1.9. Užsakovo atstovui el. paštu pateikti užpildytą dalyvių registracijos formą;

3.1.1.10. klausytojui, išklausiusiam, užbaigusiam mokymo/peratestavimo programą, po jo žinių patikrinimo/egzamino ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų išduoti atitinkamos formos pažymėjimą ar kitus kvalifikaciją įrodančius dokumentus;

3.1.1.11. pagrindinę pažymėjimų informaciją (mokymų programa, darbuotojo vardas pavardė, pažymėjimo Nr. ir išdavimo data) pateikti el. paštu Užsakovo atstovui ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų pasibaigus mokymams. Nepavykus darbuotojui išlaikyti kvalifikacinio egzamino informuoti Užsakovo atstovą telefonu/el. paštu nedelsiant (tą pačią dieną);

3.1.1.12. į Paslaugos kainą įtraukti: įrangą, personalą, metodinę medžiagą, klausytojų žinių patikrinimą/egaminą, pažymėjimų ar kitų kvalifikaciją įrodančių dokumentų išdavimą bei kitas išlaidas, susijusias su Paslaugos teikimu, išskyrus maitinimą;

3.1.1.13. Paslaugas teikti profesionaliai, kokybiškai ir laiku, vadovaujantis Užsakyme (-uose), Sutartyje nustatyta tvarka, Lietuvos Respublikoje galiojančiais įstatymais ir kitais teisės aktais reglamentuojančiais Paslaugų teikimą.

3.1.2. Praktinis mokymas gali būti vykdomas ir darbuotojo darbo vietoje (Užsakovo patalpose), ir Paslaugų teikėjo patalpose. Tais atvejais, kai Užsakovas negali užtikrinti praktinio mokymo savo patalpose, Paslaugų teikėjas įsipareigoja pasirūpinti Paslaugų teikėjo darbuotojo praktiniu mokymu (t. y. pasirūpinti tinkamomis patalpomis su mokymams reikalinga įranga ir tinkamu, sritį išmanančiu, praktikos vadovu). Tuo atveju, kai praktika vykdoma pas Užsakovą, dokumentai (praktikos žurnalas) turi būti siunčiami tiesiogiai Užsakovui (kontaktiniai duomenys bus nurodyti teikiant dalyvių sąrašus). Kiti dokumentai, kuriuos gali ir turi pasirašyti Užsakovo atstovas, siunčiami el. paštu Užsakovo atstovui, pvz. praktikos sutartis.

3.1.3. Paslaugų teikėjui draudžiama priimti užsakymus tiesiai iš Užsakovo darbuotojų, apie tokius atvejus Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant informuoti Užsakovo atstovą. Už darbuotojų mokymus, įvykdytus be Užsakovo atstovo tarpininkavimo, Užsakovas neapmokės.

3.1.4. Paslaugų teikimo tikslinė grupė – Užsakovo darbuotojai, kuriems atlikti įvairias darbo funkcijas reikalingi kvalifikaciniai pažymėjimai / atestatai / sertifikatai (ar jų pratęsimas).

3.1.5. Pirkimo objektų dalys nurodytos priede.

#### 4. SUTARTIES VYKDYMO METU TEIKIAMAI DOKUMENTAI IR TERMINAI

| Eil. Nr. | Pavadinimas                                                               | Reikalavimai turiniui ir formai                                                                                                                                                                                                                                                              | Teikimo momentas                                                                                                                                                                                                         |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.1.     | Mokymų grafikas                                                           | Paslaugos Teikėjo ir gavėjo suderinta forma, grafikas turi būti sudarytas bent 2 mėnesiams.                                                                                                                                                                                                  | Teikiamas likus ne mažiau nei 15 kalendorinių dienų iki kito mėnesio pradžios.                                                                                                                                           |
| 4.2.     | Dalijamoji mokymams reikalinga medžiaga                                   | Mokymų programų turinys sudarytas pagal mokymosi programos tikslus. Dalijamąją mokymams reikalingą medžiagą Paslaugos teikėjas teiks elektroniniu formatu.                                                                                                                                   | Mokymams prasidėjus (gali būti teikiama ir prieš mokymus).                                                                                                                                                               |
| 4.3.     | Kiti dokumentai reikalingi mokymo programos vykdymui                      | Praktikos žurnalas, praktikos sutartys ir kt.                                                                                                                                                                                                                                                | Savalaikiam programos išpildymui.                                                                                                                                                                                        |
| 4.4.     | Dalyvių registracijos forma                                               | Mokymų programos pavadinimas, data, mokymuose/peratestavime dalyvavusių dalyvių Vardai, Pavardės, jei mokymai/peratestavimas vyko gyvai – dalyvių parašai. Siunčiami el. paštu Paslaugos gavėjo atstovui.                                                                                    | Ne vėliau nei praėjus 2 d. d. po mokymų ar peratestavimo.                                                                                                                                                                |
| 4.5.     | Pažymėjimai ar kiti atitinkamos formos kvalifikaciją įrodantys dokumentai | Pažymėjimai siunčiami dalyviams ar juos atstovaujantiems asmenims (kontaktai pateikiami Paslaugos teikėjui kartu su dalyvių sąrašu); Pagrindinė pažymėjimų informacija (mokymų programa, darbuotojo vardas pavardė, pažymėjimo Nr. ir išdavimo data) pateikiama el. paštu Užsakovo atstovui. | Per 10 (dešimt) darbo dienų nuo mokymų pabaigos.                                                                                                                                                                         |
| 4.6.     | Paslaugų priėmimo perdavimo aktai ir sąskaitos faktūros                   | Sąskaitoje turi būti nurodytas mokymų pavadinimas, data, dalyvių kiekis bei kaina, akte papildomai nurodomi dalyvių vardai ir pavardės.                                                                                                                                                      | Kiekvieno mėnesio pabaigoje pateikiami dokumentai į kuriuos įtraukiami visą einamąjį mėnesį vykę ir/ar pasibaigę mokymai/peratestavimai. Užsakovas ir Paslaugų teikėjas tarpusavyje gali sutarti kitokį teikimo momentą. |

## II DALIS. PRIEVOLIŲ VYKDYMAS

### 1. PRIEVOLIŲ VYKDYMO VIETA(-OS)

☒ Nuotoliniu būdu.

☒ Paslaugų teikėjo/Užsakovo buveinėje. pagal Paslaugų teikėjo viešai skelbiamą grafiką atitinkamuose miestuose: Vilniuje, Kaune, Klaipėdoje arba Šiauliuose.

### 2. PRIEVOLIŲ VYKDYMO TVARKA IR TERMINAI

Priėmimo - perdavimo akto pasirašymo tvarka: per 3 (tris) darbo dienas po paslaugų suteikimo.

Priedama. Pirkimo objekto dalių detalizacija.





Uždaroji akcinė bendrovė, Draugystės g. 8E, 51264 Kaunas, tel. (8 37) 460066, faks. (8 37) 460067, el. p. [info@sdg.lt](mailto:info@sdg.lt).  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 135899565, PVM mokėtojo kodas LT 358995610.

## PASIŪLYMAS DĖL PRIVALOMŲ MOKYMŲ PASLAUGŲ PIRKIMO

2022-09-16  
(Data)

### 1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ<sup>1</sup>

|                                                                                                                                       |                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių pavadinimas (-ai)                                                                                   | Uždaroji akcinė bendrovė „SDG“                          |
| Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių registracijos šalis (-ys)                                                                           | Lietuva                                                 |
| Registracijos šalį patvirtinantis dokumentas                                                                                          | Uždaroji akcinė bendrovė „SDG“ registravimo pažymėjimas |
| Tiekėją kontroliuojančio asmens <sup>2</sup> pavadinimas / vardas pavardė. Nesant kontroliuojančio asmens, čia nurodomas pagrindimas. | UAB „SDG grupė“                                         |
| Kontroliuojančio asmens registracijos šalis ar nuolatinės gyvenamosios vietos šalis, pilietybė                                        | Lietuva                                                 |
| Registracijos šalį / Nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalį patvirtinantis dokumentas (pavadinimas, puslapis, punktas)     | UAB „SDG grupė“ registravimo pažymėjimas                |

<sup>1</sup> Tiekėjas privalo užpildyti lentelę ir kiekvienos lentelės atitinkamoje grafoje nurodyti dokumentus (pavadinimas, puslapis, punktas) ar viešai prieinamus informacijos šaltinius (nuoroda į konkretų informacijos šaltinį su tikslu paaiškinimu). Iš Tiekėjo su Pasiūlymu nereikalaujama pateikti lentelėse nurodomų dokumentų. Kokius dokumentus pagal Pasiūlymo formą privalės pateikti galimas laimėtojas, yra nurodyta Pirkimo dokumentuose.

<sup>2</sup> Kiekvienos lentelės eilutės grafoje prie kontroliuojančio asmens tiekėjas privalo nurodyti visus kontroliuojančius asmenis ir požymius, pagal kurius nurodyti asmenys laikomi kontroliuojančiais. Kontroliuojantis asmuo suprantamas taip, kaip tai apibrėžta LR konkurencijos įstatyme ir papildomai paaiškinta Viešųjų pirkimų tarnybos rekomendacijoje: <https://vpt.lrv.lt/lt/naujienuos/del-naujai-isigaliojusiu-viesuju-pirkimu-istatymo-nuostatu-praktinio-taikymo>.

**Pavyzdžiui**, asmuo (asmenys) tiesiogiai ar netiesiogiai valdo daugiau kaip 50 procentų akcijų (dalių, pajų) ar kitų teisių į paskirstytinojo pelno dalį / įgyvendina ar turi galimybę įgyvendinti savo sprendimus dėl kontroliuojamo ūkio subjekto ūkinės veiklos, valdymo organų sprendimų ar personalo sudėties (pvz. jei be tokio asmens (asmenų) atitinkamas sprendimas negali būti priimtas), asmuo su kitais asmenimis yra sudaręs susitarimą arba gavęs įgaliojimą, kurio pagrindu jis turi balsų daugumą bendrovėje arba įgyja lemiamą įtaką. Jei tiekėjas teigia, kad kontroliuojančių asmenų nėra, tiekėjas privalo tai pagrįsti toje pačioje grafoje.

Pažymėtina, jei akcininkas kartu su susijusiu asmeniu (asmenimis) kartu valdo daugiau nei 50 procentų akcijų, kiekvienas iš jų laikomas kontroliuojančiu asmeniu. Susijęs asmuo suprantamas kaip jis apibrėžiamas LR konkurencijos įstatyme (žr. sąvoką „susijusių ūkio subjektų grupė“).

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių juridinio asmens kodas (-ai) (tuo atveju, jei Paraišką teikia fizinis asmuo - verslo pažymėjimo Nr. ar pan.) | 135899565                                                                                                                                                                                                              |
| Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių PVM mokėtojo kodas (-ai)                                                                                     | LT358995610                                                                                                                                                                                                            |
| Tiekėjų grupės narys, atstovaujantis arba vadovaujantis tiekėjų grupei (pildoma, jei Paraišką teikia tiekėjų grupė)                            |                                                                                                                                                                                                                        |
| Tiekėjo arba atstovaujančio tiekėjų grupės nario adresas, telefono numeris, el. paštas                                                         | UAB „SDG“ buveinė: Draugystės g. 8E, Kaunas 51264<br>UAB „SDG“ veiklos vieta: Ateities g. 10A, Vilnius 08303, 852101525<br>vilnius@sdg.lt;                                                                             |
| Tiekėjo arba atstovaujančio tiekėjų grupės nario banko pavadinimas, banko kodas, sąskaitos Nr.                                                 | SEB bankas AB, banko kodas 70440, LT177044060007709934                                                                                                                                                                 |
| Tiekėjo asmens, įgalioto pasirašyti sutartį, vardas, pavardė, pareigos                                                                         | UAB „SDG“ Vilniaus skyriaus l.e.p.direktorė Austė Senvaitė                                                                                                                                                             |
| Tiekėjo asmens, atsakingo už dalyvavimą pirkime, vardas, pavardė, telefono numeris, el. paštas                                                 |                                                                                                                                                                                                                        |
| Ar sudaryta Valdyba / Stebėtojų taryba?                                                                                                        | <input checked="" type="checkbox"/> Valdyba sudaryta <input type="checkbox"/> Stebėtojų taryba sudaryta<br><input type="checkbox"/> Valdyba nesudaryta <input checked="" type="checkbox"/> Stebėtojų taryba nesudaryta |

**Pažymime, kurioms Pirkimo objekto dalims teikiame Pasiūlymą:**

| Pirkimo objekto dalis                                                                | Pažymėti dalims kurioms teikiamas pasiūlymas - <input checked="" type="checkbox"/> |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 pirkimo objekto dalis – Kompresoriai, elektra ir energetika                        | <input type="checkbox"/>                                                           |
| 2 pirkimo objekto dalis – Augalų apsauga                                             | <input checked="" type="checkbox"/>                                                |
| 3 pirkimo objekto dalis – Darbuotojų sauga ir sveikata bei padidintos rizikos darbai | <input checked="" type="checkbox"/>                                                |
| 4 pirkimo objekto dalis – Krautuvai, darbai su kėlimo įrenginiais                    | <input checked="" type="checkbox"/>                                                |
| 5 pirkimo objekto dalis – Suvirinimas                                                | <input type="checkbox"/>                                                           |



## 2. INFORMACIJA APIE PLANUOJAMUS PASITELKTI SUBTIEKĖJUS IR APIE RĖMIMĄSI KITŲ ŪKIO SUBJEKTŲ PAJĖGUMAIS <sup>3</sup>

2.1. Pasiūlymo teikimo metu žinomi subtiekJėjai, kurie bus pasitelkiami Sutarties vykdymui (Skelbiamų derybų atveju, jei nurodyta Paraiškos formoje ir SubtiekJėjai nesikeičia – nurodyti nereikia) ir (ar) subtiekimui perduodama sutartinių įsipareigojimų dalis (nurodyti privaloma), jei pasiūlymo teikimo metu subtiekJėjų pavadinimai nėra žinomi:

| Eil. Nr. | SubtiekJėjo pavadinimas ir registracijos šalis | Registracijos šalį patvirtinantis dokumentas | SubtiekJėją kontroliuojančio asmens <sup>4</sup> pavadinimas / vardas pavardė. Nesant kontroliuojančio asmens, čia nurodomas pagrindimas. | Kontroliuojančio asmens registracijos šalis / nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalys | Registracijos šalį / Nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalį patvirtinantis dokumentas | SubtiekJėjui perduodamų sutartinių įsipareigojimų dalis procentais ar suma nuo pasiūlymo kainos |
|----------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | 2                                              | 3                                            | 4                                                                                                                                         | 5                                                                                                | 6                                                                                                | 7                                                                                               |
| 1.       | -                                              | -                                            | -                                                                                                                                         | -                                                                                                | -                                                                                                | -                                                                                               |
| 2.       | -                                              | -                                            | -                                                                                                                                         | -                                                                                                | -                                                                                                | -                                                                                               |

Su Pasiūlymu pateikiame SubtiekJėjų deklaracijas.

Tiekėjas kartu su Pasiūlymu **privalo** išviešinti Ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiasi, siekdamas atitikti Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus (toliau – Ūkio subjektai). Jeigu Tiekėjas Pasiūlyme nenurodo, kad remiasi kitų Ūkio subjektų pajėgumais, vadovaujantis VPĮ 49 straipsniu / PĮ 62 straipsniu (kuriuo įstatymu vadovaujamasi, nurodyta Specialiųjų pirkimo sąlygų specialioje dalyje), bus laikoma, kad Pirkimo dokumentuose nurodytus kvalifikacijos reikalavimus atitinka pats Tiekėjas.

<sup>3</sup> Tiekėjas privalo užpildyti lentelę ir kiekvienos lentelės atitinkamoje grafoje nurodyti dokumentus (pavadinimas, puslapis, punktas) ar viešai prieinamus informacijos šaltinius (nuoroda į konkretų informacijos šaltinį su tikslu paaiškinimu). Iš Tiekėjo su Pasiūlymu nereikalaujama pateikti lentelėse nurodomų dokumentų. Kokius dokumentus pagal Pasiūlymo formą privalės pateikti galimas laimėtojas, yra nurodyta Pirkimo dokumentuose.

<sup>4</sup> Žr. 2 išnašą

2.2. Kvazisubtiektėjai (kurių kvalifikacija tiekėjas remiasi, ir kuris Paraiškos ar pasiūlymo teikimo metu dar nėra tiekėjo, ūkio subjekto, kurio pajėgumais tiekėjas remiasi, ar subtiektėjo darbuotojas, tačiau jį ketinama įdarbinti, jei pasiūlymas bus pripažintas laimėjusiu);

| Eil. Nr. | Tiekėjo siūlomų specialistų vardas, pavardė | Specialistas Siūlomas pareigoms (pareigų pavadinimas turi atitikti kvalifikacijos reikalavimuose nurodytas pareigas) | Teisinis santykis su Tiekėju (ketinama įdarbinti) |
|----------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1.       | -                                           | -                                                                                                                    | Planuojamas įdarbinti laimėjus Pirkimą            |
| 2.       | -                                           | -                                                                                                                    | Planuojamas įdarbinti laimėjus Pirkimą            |

Su Pasiūlymu pateikiame Kvazisubtiektėjų deklaracijų dėl ketinimo įdarbinti bei sutikimo būti įdarbintu Tiekėjo laimėjimo atveju, skaitmenines kopijas, patvirtinančias jų sutikimą būti įdarbintu LTG atliekamame Pirkime.

2.3. Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi kvalifikacijos reikalavimams atitikti:

| Eil. Nr. | Ūkio subjekto, kurio pajėgumais remiamasi, pavadinimas ir registracijos šalis | Registracijos šalį patvirtinantis dokumentas | Ūkio subjekto kontroliuojančio asmens <sup>5</sup> pavadinimas / vardas pavardė, Nesant kontroliuojančio asmens, nurodomas pagrindimas. | Kontroliuojančio asmens registracijos šalis / nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalys | Registracijos šalį / Nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalį patvirtinantis dokumentas (pavadinimas, puslapis, punktas) | Kvalifikacijos reikalavimų, kuriems atitikti bus naudojami Ūkio subjekto pajėgumai, pavadinimas (Pagal SD 3 priedo reikalavimus) | Ar pats Tiekėjas/ Tiekėjų grupės narys atitinka kvalifikacijos reikalavimą, kuriam pasitelkiami Ūkio subjektai? |                             |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 1        | 2                                                                             | 3                                            | 4                                                                                                                                       | 5                                                                                                | 6                                                                                                                                 | 7                                                                                                                                | 8                                                                                                               |                             |
| 1.       | -                                                                             | -                                            | -                                                                                                                                       | -                                                                                                | -                                                                                                                                 | Pvz.: SD 3 priedo II dalyje – teisė teikti perkamas paslaugas                                                                    | <input type="checkbox"/> Taip                                                                                   | <input type="checkbox"/> Ne |
| 2.       | -                                                                             | -                                            | -                                                                                                                                       | -                                                                                                | -                                                                                                                                 |                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> Taip                                                                                   | <input type="checkbox"/> Ne |

Lentelėje Tiekėjo nurodytus kvalifikacijos reikalavimus gali atitikti Tiekėjas ir (ar) Ūkio subjektas arba abu kartu. **Pastaba:** Kartu su Paraiška Tiekėjas turi pateikti Tiekėjo ir Ūkio subjekto, kurių pajėgumais remiasi, užpildytus ir pasirašytus EBVPD, išskyrus atvejus, kai Tiekėjas pats atitinka Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus. Tokiu atveju Ūkio subjekto, kurio pajėgumais remiamasi, EBVPD pateikti nereikalaujama, jų kvalifikacija ir užpildytas EBVPD

<sup>5</sup> Žr. 2 išnašą



nebus tikrinami prieš nustatant laimėjusį pasiūlymą, o tokie Ūkio subjektai bus laikomi subtiekejais<sup>6</sup>. Pažymima, kad Tiekėjas negali remtis Ūkio subjektais, kurių neišviešino.

**Jeigu reikalaujama išsilavinimo, profesinės kvalifikacijos ar profesinės patirties, mutatis mutandis taikant VPĮ 51 straipsnio 7 dalies 7 punktą, arba reikalaujama turėti specialų leidimą ar būti tam tikrų organizacijų nariu, mutatis mutandis taikant Viešųjų pirkimų įstatymo 47 straipsnio 2 dalį, Tiekėjas gali remtis kitų ūkio subjektų pajėgumais tik tuo atveju, jeigu tie subjektai patys suteiks paslaugas, atliks darbus, kuriems reikia jų turimų pajėgumų. Todėl tokie ūkio subjektai turi būti nurodyti ir kaip subtiekejai bei turi būti nurodyta jiems perduodamų įsipareigojimų dalis (2.1. punktas).**

### 3. PASIŪLYMO KAINA

Pasiūlymo kaina nurodoma užpildant pateiktą lentelę (-es):

**1 pirkimo objekto dalis – Kompresoriai, elektra ir energetika**

| Eil. Nr.                                                          | Pirkimo objektas    | Formalios programos kodas /jeigu privalomiesiems mokymams yra formali mokymo programa, tiekėjas privalo nurodyti programos kodą/ | Lyginamasis koeficientas | Formalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Neformalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Kaina EUR be PVM<br>(=lyginamasis koeficientas x (formalios programos įkainis +neformalios prgramos įkainis)** |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                 | 2                   | 3                                                                                                                                | 4                        | 5                                                              | 6                                                                | 6                                                                                                              |
| 1. 14 kW ir didesnės galios kompresorių mašinisto mokymo programa |                     |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.1.                                                              | mokymai             |                                                                                                                                  | 6                        |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.2.                                                              | peratestavimas      |                                                                                                                                  | 11                       |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.3.                                                              | dublikatų išdavimas |                                                                                                                                  | 1                        |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |

<sup>6</sup> Tačiau tai neapriboja Tiekėjo teisės pasitelkti Ūkio subjektų ar kartu su Pasiūlymu pateikti Ūkio subjektų atitiktį Pirkimo sąlygoms patvirtinančius dokumentus, kurie bus patikrinti tuo atveju, jei Tiekėjas raštu informuos apie savo kvalifikacijos praradimą ar dėl kitų priežasčių Sutarties vykdymo metu paaiškėtų aplinkybės, kurioms esant Tiekėjas turėtų remtis kitų Ūkio subjektų pajėgumais.

|                                                                                                                                               |                     |  |    |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|----|--|--|--|
| 2. Oro kompresorių priežiūros meistro mokymo programa                                                                                         |                     |  |    |  |  |  |
| 2.1.                                                                                                                                          | mokymai             |  | 7  |  |  |  |
| 2.2.                                                                                                                                          | peratestavimas      |  | 10 |  |  |  |
| 2.3.                                                                                                                                          | dublikatų išdavimas |  | 1  |  |  |  |
| 3. Izoliacijos, įžeminimo ir įnulinimo varžų matuotojo mokymo programa                                                                        |                     |  |    |  |  |  |
| 3.1.                                                                                                                                          | mokymai             |  | 9  |  |  |  |
| 3.2.                                                                                                                                          | peratestavimas      |  | 19 |  |  |  |
| 3.3.                                                                                                                                          | dublikatų išdavimas |  | 1  |  |  |  |
| 4. Akumuliatorių baterijas ir jų įkrovimo įrenginius prižiūrinčio elektriko mokymo programa                                                   |                     |  |    |  |  |  |
| 4.1.                                                                                                                                          | mokymai             |  | 10 |  |  |  |
| 4.2.                                                                                                                                          | peratestavimas      |  | 30 |  |  |  |
| 4.3.                                                                                                                                          | dublikatų išdavimas |  | 2  |  |  |  |
| 5. Kėlimo kranų elektriko mokymo programa (formali)                                                                                           |                     |  |    |  |  |  |
| 5.1.                                                                                                                                          | mokymai             |  | 2  |  |  |  |
| 5.2.                                                                                                                                          | peratestavimas      |  | 2  |  |  |  |
| 5.3.                                                                                                                                          | dublikatų išdavimas |  | 1  |  |  |  |
| 6. Energetikos įmonių vadovų ar jų įgaliotų asmenų, atsakingų už skystojo kuro degalinės įrenginių eksploatavimo organizavimą mokymo programa |                     |  |    |  |  |  |
| 6.1.                                                                                                                                          | peratestavimas      |  | 33 |  |  |  |
| 7. Degių dujų bei deguonies naudojimo ūkinėms reikmėms operatoriaus mokymo programa                                                           |                     |  |    |  |  |  |
| 7.1.                                                                                                                                          | mokymai             |  | 11 |  |  |  |
| 7.2.                                                                                                                                          | peratestavimas      |  | 16 |  |  |  |
| 7.3.                                                                                                                                          | dublikatų išdavimas |  | 1  |  |  |  |

|                            |                                                                                                                        |  |    |  |  |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----|--|--|
| 8.                         | Degių dujų bei deguonies naudojimo ūkinėms reikmėms vadovo mokymo programa                                             |  |    |  |  |
| 8.1.                       | mokymai                                                                                                                |  | 12 |  |  |
| 8.2.                       | peratestavimas                                                                                                         |  | 12 |  |  |
| 9.                         | Garų (iki 0,05 Mpa) ir vandens šildymo (iki 110 C) katilų, kūrenamų kietuoju ir skystuoju kuru, kūrėjo mokymo programa |  |    |  |  |
| 9.1.                       | mokymai                                                                                                                |  | 28 |  |  |
| 10.                        | Naftos ir jos produktų įrenginių eksploatavimo sprogioje aplinkoje darbo vadovo mokymo programa                        |  |    |  |  |
| 10.1.                      | peratestavimas                                                                                                         |  | 5  |  |  |
| 11.                        | Naftos produktų degalinės operatoriaus mokymo programa                                                                 |  |    |  |  |
| 11.1.                      | peratestavimas                                                                                                         |  | 6  |  |  |
| 12.                        | Pavojingų cheminių medžiagų ir mišinių vamzdinių bei talpyklų priežiūros ir jos organizavimo mokymo programa           |  |    |  |  |
| 12.1.                      | peratestavimas                                                                                                         |  | 8  |  |  |
| 13.                        | Pavojingų cheminių medžiagų ir mišinių talpyklų priežiūros ir jos organizavimo mokymo programa (formali)               |  |    |  |  |
| 13.1.                      | mokymai                                                                                                                |  | 1  |  |  |
| 13.2.                      | peratestavimas                                                                                                         |  | 11 |  |  |
| 14.                        | Slėginių indų operatoriaus mokymo programa                                                                             |  |    |  |  |
| 14.1.                      | mokymai                                                                                                                |  | 5  |  |  |
| 14.2.                      | peratestavimas                                                                                                         |  | 16 |  |  |
| 14.3.                      | dublikatų išdavimas                                                                                                    |  | 1  |  |  |
| 15.                        | Slėginių indų priežiūros meistro mokymo programa                                                                       |  |    |  |  |
| 15.1.                      | mokymai                                                                                                                |  | 2  |  |  |
| 15.2.                      | peratestavimas                                                                                                         |  | 7  |  |  |
| 15.3.                      | dublikatų išdavimas                                                                                                    |  | 1  |  |  |
| Pasiūlymo kaina EUR be PVM |                                                                                                                        |  |    |  |  |



|                                         |  |
|-----------------------------------------|--|
| PVM***:                                 |  |
| Pasiūlymo kaina EUR su PVM <sup>7</sup> |  |

\*nurodytas kiekis naudojamas tik Pasiūlymų vertinimui. Paslaugos bus perkamos pagal poreikį neviršijant Sutartyje nurodytos maksimalios kainos.

\*\* Jeigu Sutarties vykdymo metu nebus formalios mokymo programos, bus užsakoma neformalaus mokymo programa.

\*\*\* Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas \_\_\_\_\_

## 2 pirkimo objekto dalis – Augalų apsauga

| Eil. Nr.                                                              | Pirkimo objektas | Formalios programos kodas /jeigu privalomiesiems mokymams yra formali mokymo programa, tiekėjas privalo nurodyti programos kodą/ | Lyginamasis koeficientas | Formalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Neformalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Kaina EUR be PVM<br>(=lyginamasis koeficientas x (formalios programos įkainis +neformalios prgramos įkainis)** |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                     | 2                | 3                                                                                                                                | 4                        | 5                                                              | 6                                                                | 6                                                                                                              |
| 1. Augalų apsaugos produktų profesionaliųjų naudotojų mokymo programa |                  |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.1.                                                                  | mokymai          |                                                                                                                                  | 10                       |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.2.                                                                  | peratestavimas   |                                                                                                                                  | 25                       |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
|                                                                       |                  |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
|                                                                       |                  |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
|                                                                       |                  |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |

\*nurodytas kiekis naudojamas tik Pasiūlymų vertinimui. Paslaugos bus perkamos pagal poreikį neviršijant Sutartyje nurodytos maksimalios kainos.

<sup>7</sup> | Pasiūlymo kainą su PVM turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.

<sup>8</sup> | Pasiūlymo kainą su PVM turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.

**\*\* Jeigu Sutarties vykdymo metu nebus formalios mokymo programos, bus užsakoma neformalaus mokymo programa.**

**\*\*\* Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas mokymui PVM neskačiuojamas pagal PVM įst. 22 str.1 d., peratestavimo ir dublikatų išdavimui paslaugai taikomas PVM.**

### 3 pirkimo objekto dalis – Darbuotojų sauga ir sveikata bei padidintos rizikos darbai

| Eil. Nr.                                                                                | Pirkimo objektas    | Formalios programos kodas /jeigu privalomiesiems mokymams yra formali mokymo programa, tiekėjas privalo nurodyti programos kodą/ | Lyginamasis koeficientas | Formalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Neformalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Kaina EUR be PVM<br>(=lyginamasis koeficientas x (formalios programos įkainis +neformalios prgramos įkainis)** |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                       | 2                   | 3                                                                                                                                | 4                        | 5                                                              | 6                                                                | 6                                                                                                              |
| 1. Aukštalipio darbų vadovo mokymo programa                                             |                     |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.1.                                                                                    | mokymai             |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.2.                                                                                    | peratestavimas      |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.3.                                                                                    | dublikatų išdavimas |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 2. Darbininko, dirbančio aukštalipio darbus mokymo programa                             |                     |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 2.1.                                                                                    | mokymai             |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 2.2.                                                                                    | peratestavimas      |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 2.3.                                                                                    | dublikatų išdavimas |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 3. Darbininko, dirbančio šuliniuose ir kituose požeminiuose statiniuose mokymo programa |                     |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 3.1.                                                                                    | mokymai             |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 3.2.                                                                                    | peratestavimas      |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |

|       |                                      |
|-------|--------------------------------------|
| 3.3.  | dublikatų išdavimas                  |
| 4.    | Darbininko, vykdančio grunto kasim   |
| 4.1.  | mokymai                              |
| 4.2.  | peratestavimas                       |
| 5.    | Darbų, vykdomų potencialiai sprog    |
| 5.1.  | mokymai                              |
| 5.2.  | peratestavimas                       |
| 6.    | Grunto kasimo, tvirtinimo bei darbų  |
| 6.1.  | mokymai                              |
| 6.2.  | peratestavimas                       |
| 7.    | Medkirčio mokymo programa (forma     |
| 7.1.  | mokymai                              |
| 7.2.  | peratestavimas                       |
| 8.    | Metalo apdirbimo staklininko mokyn   |
| 8.1.  | mokymai                              |
| 8.2.  | peratestavimas                       |
| 8.3.  | dublikatų išdavimas                  |
| 9.    | Šuliniuose ir kituose požeminiuose s |
| 9.1.  | mokymai                              |
| 9.2.  | peratestavimas                       |
| 10.   | Darbdavio, darbdaviui atstovaujanči  |
| 10.1. | mokymai                              |

|       |                                                                                                               |  |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 11    | Darbuotojo, dirbančio su pavojingomis cheminėmis m                                                            |  |
| 11.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 11.2. | peratestavimas                                                                                                |  |
| 11.3. | dublikatų išdavimas                                                                                           |  |
| 12.   | Darbuotojų saugos ir sveikatos komitetų narių mokym                                                           |  |
| 12.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 13.   | Higienos įgūdžių H10 mokymo programa                                                                          |  |
| 13.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 13.2. | peratestavimas                                                                                                |  |
| 14.   | Higienos įgūdžių H15 mokymo programa                                                                          |  |
| 14.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 15.   | Higienos įgūdžių H7 mokymo programa                                                                           |  |
| 15.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 16.   | Higienos įgūdžių HB mokymo programa                                                                           |  |
| 16.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 17.   | Higienos įgūdžių HBB mokymo programa                                                                          |  |
| 17.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 18.   | Įmonių, įstaigų ir organizacijų vadovų ir atsakingų asr<br>priešgaisrinės saugos reikalavimams vykdyti mokymo |  |
| 18.1. | mokymai                                                                                                       |  |
| 18.2. | peratestavimas                                                                                                |  |
| 18.3. | dublikatų išdavimas                                                                                           |  |
|       |                                                                                                               |  |



|                    |
|--------------------|
|                    |
| Pasiūlymo kaina EU |

\*nurodytas kiekis naudojamas tik Pasiūlymų vertinimui. Paslaugos bus perkamos pagal poreikį neviršijant Sutartyje

\*\* Jeigu Sutarties vykdymo metu nebus formalios mokymo programos, bus užsakoma neformalus mokymo progra

\*\*\* Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: mokymui PVM neskaiciuojama peratestavimo ir dublikatų išdavimui paslaugai taikomas PVM.

#### 4 pirkimo objekto dalis – Krautuvai, darbai su kėlimo įrenginiais

| Eil. Nr. | Pirkimo objektas                                           | Formalios programos kodas /jeigu privalomiesiems mokymams yra formali mokymo programa, tiekėjas privalo nurodyti programos kodą/ | Lyginamasis koeficientas | Formalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Neformalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Kaina EUR be PVM<br>(=lyginamasis koeficientas x (formalios programos įkainis +neformalios programos įkainis)** |
|----------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | 2                                                          | 3                                                                                                                                | 4                        | 5                                                              | 6                                                                | 6                                                                                                               |
| 1.       | Autokrautuvo eksploatavimo mokymo programa (formali)       |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                 |
| 1.1.     | mokymai                                                    | 310410006                                                                                                                        | 10                       | 85,00                                                          | 45,00                                                            | 1300,00                                                                                                         |
| 1.2.     | peratestavimas                                             |                                                                                                                                  | 16                       | 8,00                                                           | 6,00                                                             | 224,00                                                                                                          |
| 1.3.     | dublikatų išdavimas                                        |                                                                                                                                  | 1                        | 4,00                                                           | 4,00                                                             | 8,00                                                                                                            |
| 2.       | Automobilinio krano operatoriaus mokymo programa (formali) |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                 |

<sup>9</sup> | Pasiūlymo kainą su PVM turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.



|      |                                                                          |           |    |        |       |         |
|------|--------------------------------------------------------------------------|-----------|----|--------|-------|---------|
| 2.1. | peratestavimas                                                           |           | 2  | 8,00   | 6,00  | 28,00   |
| 2.2. | dublikatų išdavimas                                                      |           | 1  | 4,00   | 4,00  | 8,00    |
| 3.   | Elektrinių krautuvų eksploatavimo mokymo programa (formali)              |           |    |        |       |         |
| 3.1. | mokymai                                                                  | 310410007 | 5  | 85,00  | 45,00 | 650,00  |
| 3.2. | peratestavimas                                                           |           | 45 | 8,00   | 6,00  | 630,00  |
| 3.3. | dublikatų išdavimas                                                      |           | 1  | 4,00   | 4,00  | 8,00    |
| 4.   | Kėlimo įrenginių priežiūra ir jos organizavimo mokymų programa (formali) |           |    |        |       |         |
| 4.1. | mokymai                                                                  | 507160005 | 13 | 80,00  | -     | 1040,00 |
| 4.2. | peratestavimas                                                           |           | 24 | 8,00   | -     | 192,00  |
| 4.3. | dublikatų išdavimas                                                      |           | 1  | 4,00   | -     | 4,00    |
| 5.   | Kėlimo įrenginių šaltkalvių montuotojų mokymo programa                   |           |    |        |       |         |
| 5.1. | mokymai                                                                  |           | 29 | -      | 40,00 | 1160,00 |
| 5.2. | peratestavimas                                                           |           | 6  | -      | 8,00  | 48,00   |
| 5.3. | dublikatų išdavimas                                                      |           | 1  | -      | 4,00  | 4,00    |
| 6.   | Darbo kėlimo kranais organizavimo mokymo programa (formali)              |           |    |        |       |         |
| 6.1. | mokymai                                                                  | 507160004 | 33 | 75,00  | -     | 2475,00 |
| 6.2. | peratestavimas                                                           |           | 72 | 8,00   | -     | 576,00  |
| 6.3. | dublikatų išdavimas                                                      |           | 2  | 4,00   | -     | 8,00    |
| 7.   | Kėlimo platformų ir jų įrangos operatoriaus mokymo programa (formali)    |           |    |        |       |         |
| 7.1. | mokymai                                                                  | T32104111 | 9  | 120,00 | 40,00 | 1440,00 |
| 7.2. | peratestavimas                                                           |           | 34 | 8,00   | 6,00  | 476,00  |
| 7.3. | dublikatų išdavimas                                                      |           | 1  | 4,00   | 4,00  | 8,00    |
| 8.   | Krautuvo vairuotojo mokymo programa                                      |           |    |        |       |         |

|       |                                                                             |           |     |        |       |         |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|--------|-------|---------|
| 8.1.  | mokymai                                                                     |           | 5   | -      | 75,00 | 375,00  |
| 8.2.  | peratestavimas                                                              |           | 2   | 8,00   | 6,00  | 28,00   |
| 8.3.  | dublikatų išdavimas                                                         |           | 1   | 4,00   | 4,00  | 8,00    |
| 9.    | Krovimo kranų (hidromanipulatoriaus) operatoriaus mokymo programa (formali) |           |     |        |       |         |
| 9.1.  | mokymai                                                                     | T32104108 | 4   | 140,00 | 40,00 | 720,00  |
| 9.2.  | peratestavimas                                                              |           | 8   | 8,00   | 6,00  | 112,00  |
| 10.   | Krovinių kabinėjimo mokymo programa (formali)                               |           |     |        |       |         |
| 10.1. | mokymai                                                                     | 310410005 | 96  | 40,00  | 25,00 | 6240,00 |
| 10.2. | peratestavimas                                                              |           | 309 | 8,00   | 6,00  | 4326,00 |
| 10.3. | perlaikymas                                                                 |           | 1   | 4,00   | 4,00  | 8,00    |
| 10.4. | dublikatų išdavimas                                                         |           | 2   | 4,00   | 4,00  | 16,00   |
| 11.   | Nuo žemės valdomo tiltinio krano eksploatavimo mokymo programa (formali)    |           |     |        |       |         |
| 11.1. | mokymai                                                                     | 310410004 | 49  | 80,00  | 40,00 | 5880,00 |
| 11.2. | peratestavimas                                                              |           | 160 | 8,00   | 6,00  | 2240,00 |
| 11.3. | dublikatų išdavimas                                                         |           | 1   | 4,00   | 4,00  | 8,00    |
| 12.   | Savaeigio strėlinio krano operatoriaus mokymo programa                      |           |     |        |       |         |
| 12.1. | mokymai                                                                     |           | 5   | -      | 40,00 | 200,00  |
| 12.2. | peratestavimas                                                              |           | 20  | 8,00   | 6,00  | 280,00  |
| 12.3. | dublikatų išdavimas                                                         |           | 1   | 4,00   | 4,00  | 8,00    |
| 13.   | Tiltinio tipo krano operatoriaus mokymo programa (formali)                  |           |     |        |       |         |
| 13.1. | mokymai                                                                     | T32104104 | 10  | 190,00 | 40,00 | 2300,00 |
| 13.2. | peratestavimas                                                              |           | 24  | 8,00   | 6,00  | 336,00  |
| 13.3. | dublikatų išdavimas                                                         |           | 1   | 4,00   | 4,00  | 8,00    |

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| Pasiūlymo kaina EUR be PVM               | 33380,00 |
| PVM***:                                  | 2016,00  |
| Pasiūlymo kaina EUR su PVM <sup>10</sup> | 35396,00 |

\*nurodytas kiekis naudojamas tik Pasiūlymų vertinimui. Paslaugos bus perkamos pagal poreikį neviršijant Sutartyje nurodytos maksimalios kainos.

\*\* Jeigu Sutarties vykdymo metu nebus formalaus mokymo programos, bus užsakoma neformalaus mokymo programa.

\*\*\* Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: mokymui PVM neskaiciuojamas pagal PVM įst. 22 str.1 d. , peratestavimo ir dublikatų išdavimui paslaugai taikomas PVM.

## 5 pirkimo objekto dalis – Suvirinimas

| Eil. Nr. | Pirkimo objektas                                                      | Formalios programos kodas /jeigu privalomiesiems mokymams yra formali mokymo programa, tiekėjas privalo nurodyti programos kodą/ | Lyginamasis koeficientas | Formalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Neformalios mokymo programos įkainis vienam asmeniui, EUR be PVM | Kaina EUR be PVM<br>(=lyginamasis koeficientas x (formalios programos įkainis +neformalios prgramos įkainis)** |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | 2                                                                     | 3                                                                                                                                | 4                        | 5                                                              | 6                                                                | 6                                                                                                              |
| 1.       | Metalų suvirintojo bei pjaustytojo elektra ir dujomis mokymo programa |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.1.     | mokymai                                                               |                                                                                                                                  | 23                       |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.2.     | peratestavimas                                                        |                                                                                                                                  | 47                       |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.3.     | dublikatų išdavimas                                                   |                                                                                                                                  | 1                        |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 1.4.     | sertifikavimas po mokymų                                              |                                                                                                                                  | 16                       |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |
| 2.       | Suvirintojo dujomis mokymo programa                                   |                                                                                                                                  |                          |                                                                |                                                                  |                                                                                                                |

<sup>10</sup> | Pasiūlymo kainą su PVM turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.



|                                          |                                     |  |    |  |  |  |
|------------------------------------------|-------------------------------------|--|----|--|--|--|
| 2.1.                                     | mokymai                             |  | 6  |  |  |  |
| 2.2.                                     | peratestavimas                      |  | 11 |  |  |  |
| 3.                                       | Suvirintojo elektra mokymo programa |  |    |  |  |  |
| 3.1.                                     | mokymai                             |  | 21 |  |  |  |
| 3.2.                                     | peratestavimas                      |  | 20 |  |  |  |
| Pasiūlymo kaina EUR be PVM               |                                     |  |    |  |  |  |
| PVM***:                                  |                                     |  |    |  |  |  |
| Pasiūlymo kaina EUR su PVM <sup>11</sup> |                                     |  |    |  |  |  |

\*nurodytas kiekis naudojamas tik Pasiūlymų vertinimui. Paslaugos bus perkamos pagal poreikį neviršijant Sutartyje nurodytos maksimalios kainos.

\*\* Jeigu Sutarties vykdymo metu nebus formalaus mokymo programos, bus užsakoma neformalaus mokymo programa.

\*\*\* Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas \_\_\_\_\_

#### 4. INFORMACIJA APIE SIŪLOMAS PASLAUGAS

| Eil. Nr. | Paslaugos pavadinimas                                                                | Šalis, iš kurios bus teikiama paslauga |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1.       | 2 pirkimo objekto dalis – Augalų apsauga                                             | Lietuva                                |
| 2.       | 3 pirkimo objekto dalis – Darbuotojų sauga ir sveikata bei padidintos rizikos darbai | Lietuva                                |
| 3.       | 4 pirkimo objekto dalis – Krautuvai, darbai su kėlimo įrenginiais                    | Lietuva                                |

#### 5. KITA INFORMACIJA

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

<sup>11</sup> Į Pasiūlymo kainą su PVM turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.

| Eil. Nr. | Dokumentas                                                           | Prisegtos bylos (failo) pavadinimas |
|----------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.       | Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)                 | EBVPD                               |
| 2.       | Tiekėjo deklaracija dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams | Tiekėjo deklaracija                 |
| 3.       | Austės Senvaitės įgaliojimas                                         | Austės Senvaitės įgaliojimas        |

## 6. PRIEDAI

Priedas Nr. 1. Pasiūlymo konfidenciali informacija (pildomas tik LTG paprašius).

Priedas Nr. 2. Tiekėjo deklaracija dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams.

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- 1) pasiūlymo dokumentuose pateikti duomenys yra tikri;
- 2) siūlomas pirkimo objektas visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus;
- 3) sutinku su visomis pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis;
- 4) pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

Vilniaus skyriaus l.e.p. direktorė Austė Senvaitė  
(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens)